

USER MANUAL



UNITED STATES



SPAIN



ITALY



PORTUGAL



FRANCE



DEUTSCHERLAND

ABANTERA
DESIGN AND FUTURE

149 C 24 F 21 SJ
INTERNATIONAL WARRANTY

ABANTERA
DESIGN AND FUTURE



KNOW US

Dear costumer, from all of us in ABANTERA, we would like to thank you for choosing us as your trusted manufacturer.

In order for you to know our organization in depth, we inform you that ABANTERA CORPORATION is a Spanish manufacturing group comprised of, firstly, one of the world's largest publishing companies, ABANTERA EDICIONES, which works and collaborates with many celebrities and personalities from many different spheres and countries. We produce and distribute books and audiovisual materials in different languages and countries. And, lastly, it is comprised of ABANTERA, one of the world's largest industrial engineering companies with manufacturing plants in Europe and countries like China, Taiwan, South Korea and Indonesia, with a large and sophisticated team of industrial engineers, where we develop and manufacture, on a daily basis, many technological products that far exceed all global quality and safety standards, to be later distributed and customized for many brands and in different countries around the world.

We are confident that this product that you now own will exceed all expectations you placed on it when you purchased it.



CONÓZCANOS

Estimado cliente, desde ABANTERA, queremos agradecerle que nos haya elegido como su fabricante de confianza.

Con el fin de que usted conozca más a fondo nuestra organización, le informamos que CORPORACIÓN ABANTERA es un grupo fabricante español compuesto en primer lugar por una de las editoriales más grandes del mundo, ABANTERA EDICIONES, para la que trabajan y colaboran numerosos famosos y personalidades de muchos ámbitos y de diferentes países del mundo. Fabricamos y distribuimos libros y formatos audiovisuales en diferentes idiomas y países. Y compuesto en último lugar por ABANTERA, una de las empresas de ingeniería industrial más grande del mundo con plantas de producción industrial en Europa y países como China, Taiwán, Corea del Sur e Indonesia, con un amplio y sofisticado equipo de ingenieros industriales donde desarrollamos y fabricamos a diario numerosos productos tecnológicos que superan muy ampliamente todos los estándares de calidad y seguridad mundiales, para posteriormente distribuirlos y personalizarlos para numerosas marcas y en diferentes países del mundo.

Estamos convencidos de que este producto que a partir de hoy posee, superará todas las expectativas que ha puesto sobre él a la hora de adquirirlo.



CONOSCICI

Stimato cliente, da ABANTERA vogliamo ringraziarLa per averci scelto come Suo produttore di fiducia.

Per farLe conoscere meglio la nostra organizzazione, La informiamo che la CORPORATION ABANTERA è un gruppo manifatturiero spagnolo composto principalmente da una delle più grandi case editrici del mondo, ABANTERA EDICIONES, per la quale lavorano e collaborano numerose celebrità e personalità da molti settori e da diversi paesi del mondo. Produciamo e distribuiamo libri e formati audiovisivi in diverse lingue e paesi. Infine, fa parte di ABANTERA una delle più grandi società di ingegneria industriale al mondo con stabilimenti di produzione industriale in Europa e paesi come Cina, Taiwan, Corea del Sud e Indonesia, composta da un ampio e sofisticato team di ingegneri industriali grazie al quale sviluppiamo e produciamo quotidianamente numerosi prodotti tecnologici che superano ampiamente tutti gli standard mondiali di qualità e sicurezza, per poi distribuirli e personalizzarli per numerosi marchi e in diversi paesi del mondo.

Siamo convinti che questo prodotto di cui da oggi è in possesso, supererà tutte le aspettative che Lei ha riposto in esso al momento dell'acquisto.



CONHEÇA-NOS

Caro cliente, na ABANTERA, queremos agradecer-lhe por nos ter escolhido como o seu fabricante de confiança.

Para que possa saber mais sobre a nossa organização, informamos que a CORPORAÇÃO ABANTERA é um grupo fabricante espanhol constituído em primeiro lugar por uma das maiores editoras do mundo, ABANTERA EDICIONES, para a qual trabalham e colaboram inúmeras pessoas famosas e personalidades de muitas áreas e de diferentes países do mundo. Fabricamos e distribuímos livros e formatos audiovisuais em diferentes idiomas e países. E composta em último lugar pela ABANTERA, uma das maiores empresas de engenharia industrial do mundo com unidades de produção industrial na Europa e países como China, Taiwan, Coreia do Sul e Indonésia, com uma vasta e sofisticada equipa de engenheiros industriais onde desenvolvemos e fabricamos diariamente inúmeros produtos tecnológicos que excedem amplamente todos os standards de qualidade e segurança mundiais, para posteriormente distribuí-los e personalizá-los para inumeráveis marcas e em diferentes países do mundo.

Estamos convencidos de que este produto que possui a partir de hoje, irá superar todas as expectativas colocadas ao comprá-lo.



NOUS CONNAÎTRE

Cher client, nous souhaitons vous remercier, au nom d'ABANTERA, de nous avoir choisis comme votre fabricant de confiance.

Pour que vous connaissiez davantage notre organisation, nous vous informons que la CORPORATION ABANTERA est un groupe fabricant espagnol composé en premier lieu par l'une des maisons d'éditions les plus grandes du monde, ABANTERA EDICIONES, pour laquelle travaille et avec laquelle collabore un grand nombre célébrités et personnalités de nombreux domaines et de différents pays du monde. Nous fabriquons et distribuons des livres et des formats audiovisuels dans différentes langues et pays. Et il est composé enfin par ABANTERA, l'une des entreprises d'ingénierie les plus grandes du monde disposant d'usines de production industrielle en Europe et dans des pays tels que la Chine, Taïwan, la Corée du Sud et l'Indonésie, avec une grande équipe sophistiquée d'ingénieurs industriels, où nous développons et fabriquons chaque jour de nombreux produits technologiques qui dépassent très largement tous les standards de qualité et de sécurité mondiaux, pour pouvoir ensuite les distribuer et les personnaliser pour de nombreuses marques et dans différents pays du monde.

Nous sommes convaincus que ce produit qui est le vôtre à partir d'aujourd'hui, dépassera toutes les attentes que vous en aviez lorsque vous l'avez acheté.



UNS TREFFEN

Sehr geehrter Kunde, ABANTERA, möchten Ihnen danken, dass Sie uns als Hersteller Ihres Vertrauens gewählt haben.

Damit Sie mehr über unsere Organisation erfahren, möchten wir Sie darüber informieren, dass die Unternehmensgruppe ABANTERA eine spanische Herstellergruppe ist, die sich in erster Linie aus einem der größten Verlagshäuser der Welt, ABANTERA EDICIONES, zusammensetzt, für die viele Prominente und Persönlichkeiten aus verschiedenen Fachbereichen und unterschiedlichen Ländern der ganzen Welt arbeiten und mit ihm kooperieren. Wir produzieren und vertreiben Bücher und audiovisuelle Formate in verschiedenen Sprachen und Ländern. Schließlich gehört der Gruppe auch ABANTERA an, eines der weltweit größten Unternehmen des Maschinenbaus mit industriellen Produktionsstandorten in Europa und Ländern wie China, Taiwan, Südkorea und Indonesien mit einem umfangreichen und hochqualifizierten Team an Industrieingenieuren. In unseren Werken entwickeln und fertigen wir täglich zahlreiche technologische Produkte, die alle globalen Qualitäts- und Sicherheitsstandards bei weitem übertreffen und vertreiben und passen sie dann kundenspezifisch für viele Marken und in verschiedenen Ländern der Welt an.

Wir sind davon überzeugt, dass das von Ihnen heute erworbene Erzeugnis alle Erwartungen übertreffen wird, die Sie bei seinem Kauf in es gesetzt haben.

LATEST TECHNOLOGY IRON STATION
149C24F215J



HIGH PERFORMANCE
3000W OF POWER
15 BAR PRESSURE



LATEST TECHNOLOGY IRON STATION
149C24F21SJ

INTERNATIONAL WARRANTY



THIS MODEL 149C24F21SJ IS GUARANTEED BY ABANTERA AGAINST MANUFACTURING DEFECTS IN MATERIALS AND WORKMANSHIP FOR A PERIOD OF 2 YEARS FROM THE TIME OF PURCHASE. IN THE IMPROBABLE CASE THAT THIS PRODUCT IS DEFECTIVE, ABANTERA WILL REPAIR OR REPLACE THIS MODEL WITH AN IDENTICAL OR SUPERIOR MODEL CONTINGENT UPON THE PRESENTATION OF THE ORIGINAL PROOF OF PURCHASE. THIS WARRANTY DOES NOT COVER ACCIDENTAL DAMAGE CAUSED BY MISUSE, NEGLIGENCE, ABUSE OR NATURAL WEAR AND TEAR. IN ADDITION, MISUSE OR HANDLING BY THIRD PARTIES, SUCH AS TECHNICIANS, ELECTRICIANS, ENGINEERS OR ANY OTHER OPERATOR NOT AUTHORIZED BY ABANTERA, IS ALSO EXCLUDED. THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER. FOR ANY WARRANTY CLAIM, PLEASE CONTACT ABANTERA THROUGH GARANTIA@ABANTERA.COM, WHERE WE WOULD BE PLEASED TO HELP YOU. THIS MODEL 149C24F21SJ HAS SURPASSED ALL INTERNATIONAL QUALITY AND SAFETY STANDARDS FOR ITS MANUFACTURE BY A WIDE MARGIN.

GARANTÍA INTERNACIONAL



ESTE MODELO 149C24F21SJ ESTÁ GARANTIZADO POR ABANTERA CONTRA DEFECTOS DE FABRICACIÓN EN MATERIALES Y MANO DE OBRA DURANTE LOS SIGUIENTES 2 AÑOS A PARTIR DE SU COMPRA. EN EL IMPROBABLE CASO DE QUE ESTE PRODUCTO SEA DEFECTUOSO, ABANTERA REPARARÁ O REEMPLAZARÁ ESTE MODELO POR UN MODELO IDÉNTICO O SUPERIOR PARA LO CUAL SE DEBERÁ PRESENTAR COMPROBANTE ORIGINAL DE CUANDO Y DONDE FUE ADQUIRIDO. ESTA GARANTÍA NO CUBRE NINGÚN DAÑO ACCIDENTAL POR MAL USO, NEGLIGENCIA, ABUSO, DESGASTE NORMAL. SE EXCLUYE ADMÉS EL MAL USO O MANEJO POR PARTE DE TERCEROS COMO PUEDEN SER TÉCNICOS, ELECTRICISTAS, INGENIEROS O CUALQUIER OTRO OPERADOR NO AUTORIZADO POR ABANTERA. ESTA GARANTÍA SE APLICA ÚNICAMENTE AL PRIMER COMPRADOR. PARA CUALQUIER RECLAMACIÓN DE GARANTÍA, COMUNÍQUESE CON ABANTERA A TRAVÉS DE GARANTIA@ABANTERA.COM, DONDE ESTAREMOS ENCANTADOS DE AYUDARLES. ESTE MODELO 149C24F21SJ HA SUPERADO MUY AMPLIAMENTE TODOS LOS ESTÁNDARES DE CALIDAD Y SEGURIDAD INTERNACIONALES PARA SU FABRICACIÓN.



GARANZIA INTERNAZIONALE



ABANTERA GARANTISCE IL MODELLO 149C24F21SJ CONTRO I DIFETTI DI FABBRICAZIONE DEI MATERIALI E DI LAVORAZIONE PER UN PERIODO DI 2 ANNI DALL'ACQUISTO. NEL CASO IMPROBABILE CHE QUESTO PRODOTTO SIA DIFETTOSO, ABANTERA GARANTISCE LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE DEL MODELLO CON UN ALTRO IDENTICO O DI CATEGORIA SUPERIORE, DIETRO PRESENTAZIONE DI RICEVUTA ORIGINALE CON DATA E LUOGO DI ACQUISTO. LA PRESENTE GARANZIA NON COPRE DANNI ACCIDENTALI CAUSATI DA USO IMPROPRI, NEGLIGENZA, ABUSO O USURA NATURALE. È ESCLUSO ANCHE L'USO IMPROPRI O LA MANIPOLAZIONE DA PARTE DI TERZI, COME TECNICI, ELETTRICISTI, INGEGNERI O QUALSIASI ALTRO OPERATORE NON AUTORIZZATO DA ABANTERA. QUESTA GARANZIA È APPLICABILE SOLO AL PRIMO ACQUIRENTE. PER QUALSIASI RICHIESTA RELATIVA ALLA GARANZIA, SI PREGA DI CONTATTARE ABANTERA ALL'INDIRIZZO GARANTIA@ABANTERA.COM, SAREMO LIETI DI FORNIRVI ASSISTENZA. IL MODELLO IN QUESTIONE 149C24F21SJ È STATO PRODOTTO RISPETTANDO AMPIAMENTE GLI STANDARD INTERNAZIONALI DI QUALITÀ E SICUREZZA.



GARANTIA INTERNACIONAL



ESTE MODELO 149C24F21SJ CONTA COM A GARANTIA DE ABANTERA CONTRA DEFEITOS DE FÁBRICA EM TERMOS DE MATERIAIS E DE MÃO DE OBRA DURANTE OS 2 ANOS SEGUINTES À COMPRA DO MESMO. NO CASO IMPROVÁVEL DE O PRODUTO APRESENTAR DEFEITOS, ABANTERA PROCEDERÁ À REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DO MESMO POR UM MODELO IGUAL OU SUPERIOR, SENDO NECESSÁRIO PARA O EFEITO A APRESENTAÇÃO DO TALÃO ORIGINAL PARA COMPROVAR A ALTURA E O LOCAL DA SUA AQUISIÇÃO. A PRESENTE GARANTIA NÃO COBRE QUALQUER DANO ACIDENTAL POR MÁ UTILIZAÇÃO, NEGIGÊNCIA, ABUSO, DESGASTE NATURAL. ESTÁ TAMBÉM EXCLUÍDA A UTILIZAÇÃO INDEVIDA OU O MANUSEAMENTO INDEVIDO POR TERCEIROS, TAIS COMO TÉCNICOS, ELETRICISTAS, ENGENHEIROS OU QUALQUER OUTRO OPERADOR NÃO AUTORIZADO PELA ABANTERA. A PRESENTE GARANTIA É APLICÁVEL ÚNICA E EXCLUSIVAMENTE AO PRIMEIRO COMPRADOR. PARA QUALQUER RECLAMAÇÃO NO ÂMBITO DA GARANTIA, ENTRE EM CONTACTO COM ABANTERA ATRAVÉS DO ENDEREÇO ELETRÓNICO GARANTIA@ABANTERA.COM, ONDE TEREMOS TODO O GOSTO EM ATENDÊ-LO. ESTE MODELO 149C24F21SJ SUPEROU DE LONGE TODOS OS PADRÕES DE QUALIDADE E DE SEGURANÇA INTERNACIONAIS NO QUE DIZ RESPEITO AO SEU FÁBRICO.

GARANTIE INTERNATIONALE



CE MODÈLE 149C24F21SJ EST GARANTI PAR ABANTERA CONTRE LES DÉFAUTS DE FABRICATION SUR LES MATERIAUX ET LA MAIN D'ŒUVRE PENDANT LES 2 ANNÉES SUIVANT SON ACHAT. DANS LE CAS IMPROBABLE OÙ CE PRODUIT SERAIT DÉFECTUEUX, ABANTERA RÉPARERA OU REMPLACERA CE MODÈLE PAR UN MODÈLE IDENTIQUE OU SUPÉRIEUR SUR PRÉSENTATION DE LA PREUVE D'ACHAT D'ORIGINE INDiquANT LA DATE ET LE MAGASIN OÙ A ÉTÉ ACHETÉ LE PRODUIT. CETTE GARANTIE NE COUVRE AUCUN DOMMAGE ACCIDENTEL DÛ À UNE MAUVAISE UTILISATION, UNE NÉGLIGENCE, UN ABUS, UNE USURE NORMALE. DE PLUS, UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE MANUTENTION PAR DES TIERS, TELS QUE LES TECHNICIENS, ÉLECTRICIENS, INGÉNIEURS OU TOUT AUTRE OPÉRATEUR NON AUTORISÉ PAR ABANTERA, EST ÉGALEMENT EXCLUS. CETTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT AU PREMIER ACHETEUR. POUR TOUTE RÉCLAMATION DE GARANTIE, CONTACTER ABANTERA VIA GARANTIA@ABANTERA.COM, ET NOUS SERONT RAVIS DE VOUS AIDER. CE MODÈLE 149C24F21SJ RÉPOND LARGEMENT À TOUS LES STANDARDS DE QUALITÉ ET DE SÉCURITÉ INTERNATIONAUX EN TERMES DE FABRICATION.



INTERNATIONALE GARANTIE



DAS MODELL 149C24F21SJ BESITZT 2 JAHRE AB KAUF EINE GARANTIE VON ABANTERA GEGEN HERSTELLUNGSFEHLER IN MATERIAL UND VERARBEITUNG. IM UNWAHRScheinLICHEN FALL, DASS DiesER ARTIKEL EINEN DEFekt AUFWEIST, REPARIERT ODER ERSETZT ABANTERA DiesES MODELL DURCH EIN GLEICHWERTIGES ODER BESSERES MODELL GEGEN VORLAGE DES ORIGINALKAUFBLEOGS DER VERKAUFSSTELLE MIT DATUM. DIE GARANTIE DECKT KEINE VERSEHENLICHEN SCHÄDEN DURCH UNSACHGEMÄSSE, FAHRLÄSSIGE, MISSBRÄUCHLICHE VERWENDUNG ODER NORMALEN VERSCHLEISS. AUSGESCHLOSSEN IST FERNER DER MISSBRAUCH ODER DER MISSBRÄUCHLICHE EINSATZ DURCH DRITTE, WIE BEISPIELSWISE TECHNIKER, ELEKTRIKER, INGENIEURE ODER ANDERE NICHT VON ABANTERA ERMÄCHTIGTE BEDIENER. DIESE GARANTIE GILT NUR FÜR DEN ERSTKÄUFER. FÜR JEGLICHE GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE WENDEN SIE SICH BITTE AN ABANTERA UNTER GARANTIA@ABANTERA.COM. DORT STEHEN WIR IHNEN GERNE ZUR VERFÜGUNG. DAS MODELL 149C24F21SJ HAT ALLE INTERNATIONALEN QUALITÄTS- UND SICHERHEITSSTANDARDS FÜR SEINE HERSTELLUNG BEI WEITEM ÜBERTROFFEN.



DOWNLOAD THE USER MANUAL
IN YOUR LANGUAGE





USER MANUAL

Index

Part 1

Introduction	17
Parts and components	18
Control Panel	20
Temperature dial	20
Installation	21
Functioning	22
Cleaning and maintenance	27

Part 2

Ironing tips	29
Temperature programs	29
Problem solving	30
Technical specifications	32
Warranty	33
Security, negligence and loss of warranty	34
Certificate statement	35



UNITED STATES

INTRODUCTION

Introduction

The **ABANTERA 149C24F21SJ** ironing center is made up of a high-performance professional ironing unit with an ultra-light and high-precision ceramic base, a state-of-the-art pressure pump capable of producing and storing 15 bars of steam and an independent water tank with two storage chambers.

Unlike conventional ironing centers, this **ABANTERA 149C24F21SJ** unit has an automatic limestone, residue and bacterial self-cleaning system that is activated every 5-liter cycle used in ironing mode, thus giving this unit a power of high performance performance throughout the life of this unit, identical to the power of high performance performance provided by this unit on the first day of its service life. All the residues, lime and bacteria will be deposited automatically in the dirty water chamber that incorporates the independent water tank.

The most advanced ironing centers on the market give a high constant steam pressure (about 5 bars of pressure) and continuous steam over 120gr / min (a conventional iron generates about 80gr / min of continuous steam), they also incorporate the function of steam that generates a maximum of 400-500 grams / min in the best and most advanced ironing centers. (A conventional iron generates about 80 to 120 grams per minute maximum).

The **ABANTERA 149C24F21SJ** ironing center stores and generates a constant steam pressure of 15 bars of continuous pressure, this pressure being double that in most of the most advanced ironing centers on the market. The continuous steam capable of generating is $175\text{gr} \pm 15\text{g} / \text{min}$, also having a impressive steam blast that provides 750gr / min which facilitates ironing the most difficult fabrics with the least effort, notably reducing ironing time and being able to be used in vertical mode. The features of this unit are identical to the professional ironing centers used in the best chains of dry cleaners in the world..



PARTS AND COMPONENTS

Parts and components

- ① Water tank handle
- ② Water tank
- ③ Clean water chamber
- ④ Dirty water inlet
- ⑤ Dirty water chamber



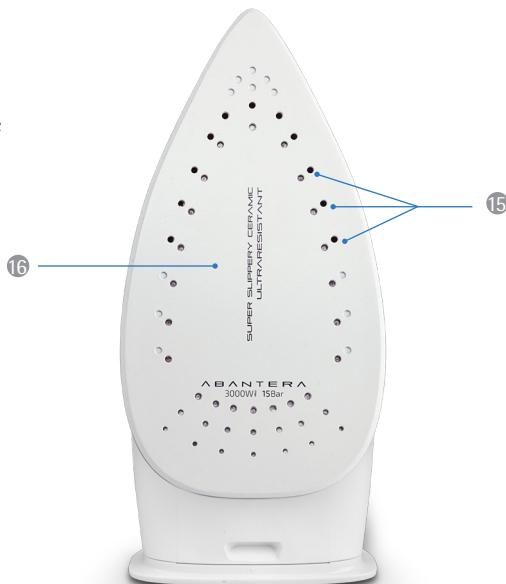
- ⑥ Main unit
- ⑦ Winding housing cable
- ⑧ Insulation bracket thermal
- ⑨ Control Panel



PARTS AND COMPONENTS

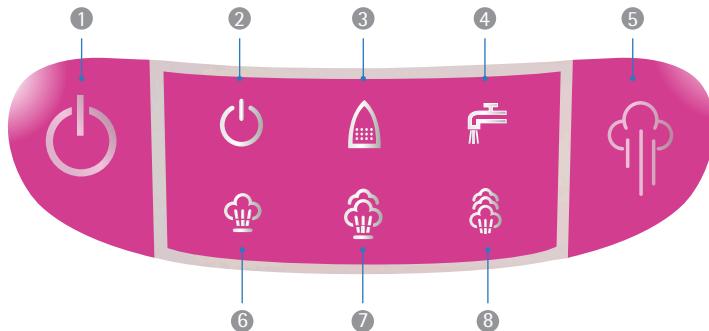


- ⑯ Steam outlets high perfomance
- ⑰ Ultralight ceramic base and high precision



CONTROL PANEL / TEMPERATURE DIAL

Control panel



① Power on

② Power indicator

③ Self-cleaning indicator

④ Water fill indicator

⑤ Steam power control

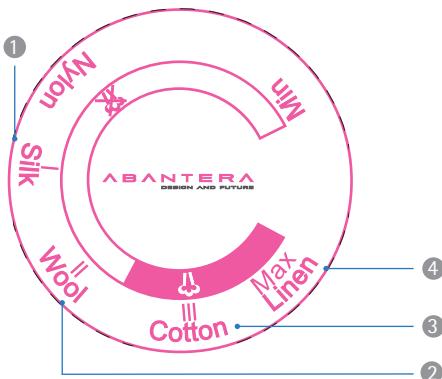
⑥ Low steam power indicator

⑦ Average steam power indicator

⑧ High steam power indicator

Temperature dial

- ① First program (Silk)
($70^{\circ}\text{C} < T < 120^{\circ}\text{C}$)
- ② Second program (Lana)
($100^{\circ}\text{C} < T < 160^{\circ}\text{C}$)
- ③ Third program (Cotton)
($140^{\circ}\text{C} < T < 210^{\circ}\text{C}$)
- ④ Fourth program (Max linen)
($170^{\circ}\text{C} < T < 225^{\circ}\text{C}$)





UNITED STATES

INSTALLATION

Instalallation

- 1** Before using the **149C24F21SJ** unit, check that the voltage of the electrical outlet corresponds to that indicated in the technical characteristics of the product.
- 2** Do not use the ironing unit if the main cord, plug, light or ironing unit itself is visibly damaged, or if it has been dropped or leaks. Contact the **ABANTERA** technical service to examine it and repair it if necessary, in order to avoid risks.
- 3** If the power cable is damaged, it must only be replaced by the official **ABANTERA** technical service.
- 4** Do not allow power cords to come into contact with the ceramic base when it is hot.
- 5** Always place or use the main unit on a stable, level and horizontal surface.
- 6** When placing the ironing unit on its stand, make sure that the main unit is stable, level and horizontal.
- 7** Unplug the main unit from the outlet when it is not in use, before filling it with water or cleaning it.



ATTENTION

Before using this product, please read the entire instruction manual and retain it for future reference.

Functioning

UNIT OPERATION INFORMATION 149C24F21SJ

1 | Filling opening

Fill the water tank of the 149C24F21SJ unit only and exclusively with special water for ironing that you can find on any large surface, do not use water from your water network under any circumstances. Make sure the water does not exceed the MAX mark on the water tank.



2 | Power on

Plug in the unit and press the power switch, the power indicator will light up. Low steam power is considered the default and its indicator will flash. Press the power switch for about 2 seconds and the appliance will turn off.

3 | Steam power control switch

The steam power can be selected as low, medium or high using the steam power indicator. If one of them is selected, its indicator will flash and illuminate steadily once the selected vapor concentration is ready.

4 | Temperature dial

Turn the temperature dial to adjust the temperature of the ultra-light, high-precision ceramic base according to the needs of the item to be ironed.

5 | Temperature indicator

When the ultra-light, high-precision ceramic base is preheating, the temperature indicator will light up. Once you have reached the selected temperature, the temperature indicator will turn off. The temperature indicator will cycle on and off as the unit maintains the selected temperature during ironing.

6 | Steam activator

After pressing the power switch, choose the desired steam power and the steam power indicator does not blink, press the steam trigger with a little force, the steam will be sprayed from the ultra-light and high-precision ceramic base continuously. When you release the steam trigger, the unit can be used for dry ironing without steam.

FUNCTIONING

7 | Steam blast

Press the steam trigger twice within 1 second to activate the 750gr / min shot of steam function. This function is recommended for vertical ironing or removing stubborn creases.



8 | Water tank fill indicator

When the water level is not optimal the water fill indicator on the control panel will illuminate, followed by a buzzing "D" sound, immediately the steam power generator will stop working. It is necessary to add water to the tank, for this remove the water tank and fill it only with special water for ironing through the filling opening. Place the water tank on the main unit.



9 | Indicator of the automatic limestone, residue and bacterial self-cleaning system

If the self-cleaning indicator lights up on the control panel, it indicates that the steam power generator and the supply network must be cleaned, at that time, the automatic limescale, residue and bacterial cleaning system will be put into operation by pouring all the residues obtained, in the dirty water chamber of the water tank of the main unit.

Do not use the ironing unit again until you are sure that the self-cleaning system has finished.

10 | Cable winding housing

When you do not use this unit for a long time, the steam supply hose and power cord can be wound along the winding housing located at the bottom of the main unit.



UNITED STATES

FUNCTIONING



ATTENTION

AUTO POWER OFF

The main unit will automatically turn off after 10 minutes if no steam comes out of the ceramic base. The unit will go into power saving mode when steam is not coming out for a long time. If you need to exit the energy saving mode, just press the steam trigger once, at that time, the selected steam power indicator will flash and the unit can release steam after the steam power indicator stops. to blink.

BEFORE THE FIRST USE

1 Remove any stickers or protective foil from the ultra-light, high-precision ceramic base.

2 Select the high steam power indicator on the control panel, once the light stops flashing, use the unit on a damp cloth for several minutes to remove any debris that may stick to the ultra-light ceramic base and high precision at the time of manufacture.



ATTENTION

On rare occasions, a strange smell may be generated from the unit during the first use, this will stop after having used the iron for a few minutes and is due to some residue adhered to the ultralight ceramic base and high precision in its manufacture.

Some particles may come out of the ceramic base when you use the unit for the first time; the particles are harmless and stop coming off the plate after a few minutes.

When the unit is turned on, the steam generator may produce a pumping sound, this is normal, the sound tells you that water is being pumped into the steam generator.

During the heating process of the ceramic base, a little steam will come out automatically for about 3 seconds.



ATTENTION

Never touch the hot ceramic base before it cools down!



FUNCTIONING

HOW TO USE THE ABANTERA 149C24F215J IRONING CENTER

This unit has two ironing modes, dry ironing or steam ironing.

► DRY IRONING

- 1 | Place the ironing unit on the thermal insulation bracket of the main unit.
- 2 | Connect the plug to the outlet and press the power switch, the power indicator will light up.
- 3 | Turn the temperature dial to the desired position depending on the fabric of the item to be ironed, immediately the temperature indicator on the ironing unit will light up.
Before selecting the temperature, see "**TIPS FOR IRONING**" and "**ADDITIONAL TABLE**".
- 4 | When the temperature indicator turns off, the selected temperature has been reached.
You can now start ironing in dry mode.

► STEAM IRONING

- 1 | Hold the handle of the water tank to remove it and fill it only with special water for ironing through the filling opening that the tank has. Then, put the water tank back correctly in the main unit. The maximum capacity of the water tank is 1.5 + 0.5 liters and the water level must not exceed the MAX mark under any circumstances.
- 2 | Place the ironing unit on the thermal insulation bracket of the main unit.
- 3 | Connect the plug to the outlet, press the power switch and the low steam indicator will blink. You can select the desired steam power level for each garment according to your needs.



UNITED STATES

FUNCTIONING

- 4** Turn the temperature dial to the desired position depending on the fabric of the item to be ironed, immediately the temperature indicator on the ironing unit will light up.
Before selecting the temperature, see "TIPS FOR IRONING" and "ADDITIONAL TABLE".

- 5** The water in the steam power generator will heat up generating the selected amount of steam, after a few minutes, the selected steam power indicator will stop flashing, this indicates that the ironing unit is ready to steam iron the garments.



ATTENTION

If you press the steam activator on the ironing unit without stopping the steam power indicator light, there may be a drip of water as the set temperature has not yet been reached.

- 6** Press the steam activator with a little force, the steam will be sprayed from the ceramic base continuously, then you can steam iron the garment. When you need to remove stubborn wrinkles, press the steam activator twice within 1 second to activate the 750gr / min steam boost.

- 7** At the end of ironing, press the power switch for about 2 seconds, the unit and all its indicators will turn off. Remove the plug from the socket. If the ceramic base is still hot, never touch it with your hand, place it on the thermal insulation holder until it cools completely.



ATTENTION

Do not touch the ceramic base of the ironing unit at any time before it cools down!
Never direct steam at people!



CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning and maintenance

1 | Calcareous, residue and bacterial self-cleaning function

Each time approximately 5 liters of water are used in the steam power generator, it will carry out a self-cleaning cycle of limescale, residues and bacterial of the ABANERA 149C24F215J unit. When the unit cools down completely and is switched on again for new use, it will automatically draw water from the clean water chamber of the unit reservoir to wash the unit's power generator boiler and steam supply networks at high temperature, emptying the dirty water as well as the resulting lime into the dirty water chamber of the tank. During this short time, the self-cleaning indicator on the control panel will flash and the unit cannot be used until it stops flashing.

If there is not enough water for this function to work, the unit will warn you with the water fill indicator on the control panel and it will start flashing, the self-cleaning process will stop until the reservoir is refilled.

The self-cleaning process will last approximately 3 minutes, after which the steam power generator will be ready to operate normally again. The flashing Self Clean indicator will turn off and the Low Steam Indicator will begin to flash, indicating that the Steam Power Generator is preparing for the Low Steam Power setting.

When ironing is finished, press the power switch for about 2 seconds and unplug it from the power outlet. If the automatic cleaning function has been activated and completed, wait for the steam generator to cool down completely. Remove the water tank and pour out the dirty water



UNITED STATES

CLEANING AND MAINTENANCE



Be sure to drain dirty water after each self-cleaning cycle to prevent overflow.



ATTENTION

The dirty water in the camera will be hot after the self-cleaning process, so be careful when pouring it.

2 | To clean the ultra-light and high-precision ceramic base

Do not use scouring products or fluids as they may damage the ceramic tile.

If the artificial fibers stick to the soleplate, set the temperature dial of the ironing unit to the fourth program (maximum temperature), then carefully and without burning a clean piece of cotton to remove any residue from the base ceramic.

3 | To clean the exterior

Let the unit cool down and wipe it with a damp cloth and mild detergent, then dry it.

4 | Follow the operation below to store the steam supply hose and power cord along the cord wrap housing.

First, fold the steam supply hose in two and wrap it along the cable winding housing, then fix it on the cable winding housing, secondly, bend the power cable in two and wind it along the cable winding housing, then fix it on the cable winding housing.



UNITED STATES

IRONING TIPS

Ironing tips

- Fill the unit's water tank only with special ironing water that you can find on any large surface.
- Always check first if there is an ironing instructions label attached to the unit. Follow these ironing instructions in any case.
- The unit heats up faster than it cools down, therefore you should start ironing items that require the lowest temperature, such as synthetic fiber items.
- If the fabric consists of several types of fibers, you must always select the first ironing program from the temperature dial, to iron the composition of these fibers.
- Silk and other fabrics capable of acquiring shine must be ironed on the inside.
- Velvet and other textures that quickly become shiny should be ironed in one direction only with light pressure with the ironing unit. Always keep the ironing unit moving at all times.
- Pure wool (100% wool) fabrics can be ironed in steam ironing mode. Select the second program (WOOL) on the temperature dial and use a dry cloth as a mat.
- Never iron over the riveted zipper on the fabric, this will damage the ceramic base. Iron around any such object..

Temperature programs

Configuración	Temperatura	Tejido
First program	70 °C < T < 120 °C	Silk, Acetate, Elastane, Polyamide, Polypropylene.
Second program	100 °C < T < 160 °C	Wool, Cupro, Polyester.
Third program	140 °C < T < 210 °C	Cotton, Triacetate, Viscose.
Fourth program	170 °C < T < 225 °C	Bedding, Linen.



Problem solving

Malfunction and troubleshooting

Problem	Solution
There is no power or it does not heat up..	<ol style="list-style-type: none">1. Check the fuse or replace it with a new one of the same amperage..2. Try another type of electronic device in the outlet, as it may be the outlet that is faulty.3. Check that the general home automatic has not tripped4. Make sure the main unit is turned on by pressing the on / off button.5. Check that the MIN position is not selected on the temperature dial.
Overheating or not getting hot enough.	<ol style="list-style-type: none">1. Adjust the temperature dial to make sure the selected program matches the one recommended on the garment.2. Let the ironing unit reach the selected temperature and stabilize for 1-2 minutes, if it has just been plugged in or if it has just been deactivated from the automatic shutdown.
No or little steam.	<ol style="list-style-type: none">1. Check that there is enough water in the tank.2. If the main unit's automatic shut-off function has been activated, activate the iron and allow it to reach temperature before using the steam.
The unit occasionally makes a pumping sound during steam ironing.	<ol style="list-style-type: none">1. This is normal and is caused by the water being pumped through the steam generator. The pump is controlled by the unit automatically to maintain the boiler pressure.



UNITED STATES

PROBLEM SOLVING

Problem	Solution
Water drips from the holes in the ultra-light, high-precision ceramic base.	<ol style="list-style-type: none">1. Make sure that you have only refilled the tank with special ironing water, otherwise the main unit may clog or lose performance due to hard water or water rich in lime and residue.2. Make sure that the indicator light for the selected steam power level has stopped flashing on the control panel.3. If the main unit's automatic shut-off function has been activated, activate the iron and allow it to reach temperature before using the steam.
Electric jumps.	<ol style="list-style-type: none">1. Try using a different outlet.2. Make sure that there are no other electronic devices operating at the same time, excess power can generate these electrical jumps.
Vaporizes continuously.	<ol style="list-style-type: none">1. The steam boost function may have been activated by pressing the steam trigger twice in a row. This function can be deactivated by pressing the steam trigger again.
Self Cleaning System does not work / Self Cleaning indicator stays on.	<ol style="list-style-type: none">1. The main unit must have completely cooled down before the automatic self-cleaning system will work. Let cool overnight before trying again.2. The water tank must be filled with special water for ironing up to the MAX level and fitted correctly.3. The self-cleaning indicator on the control panel will turn off only when the self-cleaning process has been completed successfully.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Technical specifications

- Power: 3000W.
- Voltage: 220-240V / 50-60Hz.
- Tank capacity: 1,5 liters + 0,5 liters.
- Vapor pressure: 15 bares.
- Continuous steam: 175 gr ± 15 gr/min.
- Steam blast 750 gr ± 15 gr/min.
- Steam retention for 15 minutes 750 gr ± 70 gr per shot.
- Power cord length: 2,2 m.
- Steam supply hose length: 2,2 m.
- BUltra-light, high-performance pearl white ceramic base.
- Automatic self-cleaning notice..
- Auto power off.
- Unit dimension:
400mm long x 285mm high x 225mm wide.



WARRANTY

Warranty

WARRANTY PERIOD

1. If the product has any performance failure stated in the "ironing center malfunction table" within 7 days from the date of purchase and after the "smart after-sales center" checking and diagnosis, it will be provided a free exchange or replacement service.
2. If the product has any performance failure established in the "ironing center malfunction table" within 8-15 days from the purchase date and after the "smart after-sales center" checking and diagnosis, exchange or replacement service will be provided.
3. If the product has any performance errors set in the "ironing center malfunction table" within 24 months from the date of purchase and after the "smart after-sales center" checking and diagnosis, it will be provided a free maintenance service.

Remember: to make use of the guarantee, the packaging box, as well as the transport box, must be kept for at least 30 days from the date of purchase.

NO WARRANTY CLAUSE

1. Maintenance not authorized by **ABANTERA**, misuse, collision, neglect, abuse, liquid penetration, accident, alteration, incorrect use of other accessories, breakage and alteration of the label.
2. Damage caused by force majeure, power surges, floods, lack of ventilation, humidity and heat sources.
3. Performance failures caused by the manipulation of the product by unauthorized personnel, as well as, the use of any accessory that is not original.
4. Use of water from the water network to fill the clean water tank of the main unit, only the product that has been used with special water for ironing will enter into guarantee.



SECURITY, NEGLIGENCE AND LOSS OF WARRANTY

Security, negligence and loss of warranty

- Before using the **149C24F215J**, please read this user manual and keep it in a safe place for future reference..
- Do not use the appliance if the main cord, plug, light or the appliance itself are visibly damaged, or if the appliance has been dropped or leaks. Take it to the nearest authorized service center or a qualified technician for examination and repair, in order to avoid risks.
- If the unit is damaged in any way, has been dropped or is damaged in any way, unplug it from the power supply and do not use it again.
- Repairs to the **149C24F215J** unit must only be carried out by personnel qualified or authorized by **ABANTERA**. Improper repair work or by unauthorized personnel may cause considerable danger to the unit or the user.
- Burns can occur when touching hot metal parts, hot water, or steam.
- Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
- To avoid the risk of electric shock, never immerse the iron in water or other liquids. If this happens, do not use this appliance any more; throw it away.
- Do not leave the iron unattended while it is connected to the mains or on an ironing board.
- Always place or use the appliance on a stable, level and horizontal surface.
- The use of accessories not recommended by **ABANTERA** may cause injury to persons or damage to the device..
- Never fill the water tank with either hot or cold water from the mains, perfume, vinegar, starch, descaler, fabric softener or any other chemical reagent.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the unit should not be carried out by children without or with supervision.
- The iron should not be used if it has been dropped, has visible signs of damage or is leaking.
- Keep the iron and its cord out of the reach of children when it is plugged in or cooling down.



CERTIFICATE STATEMENT

Certificate statement

THIS DEVICE HAS THE FOLLOWING CERTIFICATIONS OF
THE HIGHEST QUALITY AT THE INTERNATIONAL LEVEL





MANUAL DEL USUARIO

Índice

Parte 1

Introducción	37
Piezas y componentes	38
Panel de control	40
Dial de temperatura	40
Instalación	41
Funcionamiento	42
Limpieza y mantenimiento	47

Parte 2

Consejos de planchado	49
Programas de temperatura	49
Solución de problemas	50
Especificaciones técnicas	52
Garantía	53
Seguridad, negligencias y pérdida de garantía	54
Declaración de certificados	55

Introducción

El centro de planchado **ABANTERA 149C24F21SJ** está formado por una unidad de planchado profesional de alto rendimiento con base de cerámica ultraligera y alta precisión, una bomba de presión de última generación capaz de producir y almacenar 15 bares de vapor y un depósito de agua independiente con dos cámaras de almacenaje.

A diferencia de los centros de planchado convencionales, a esta unidad **ABANTERA 149C24F21SJ** se le ha incorporado un sistema automático de autolimpieza calcárea, de residuos y bacteriana que se activa cada ciclo de 5 litros utilizados en modo planchado, otorgando así a esta unidad un poder de prestaciones de alto rendimiento a lo largo de la vida útil de esta unidad, idéntico al poder de prestaciones de alto rendimiento que proporciona esta unidad en el primer día de su vida útil. Todos los residuos, cal y bacterias se irán depositando automáticamente en la cámara de agua sucia que incorpora el depósito de agua independiente.

Los centros de planchado más avanzados del mercado dan una presión de vapor constante elevada (de unos 5 bares de presión) y un vapor continuo sobre 120gr/min (una plancha convencional genera unos 80 gr/min de vapor continuo), además incorporan la función de golpe de vapor que genera unos 400-500 gramos/min máximo en los mejores centros de planchado más avanzados. (Una plancha convencional genera unos 80 a 120 gramos por minuto máximo).

El centro de planchado de **ABANTERA 149C24F21SJ** almacena y genera una presión de vapor constante de 15 bares de presión continua, siendo esta presión el doble que en la mayoría de los centros de planchado más avanzados del mercado. El vapor continuo capaz de generar es de $175\text{gr}\pm15\text{g}/\text{min}$, disponiendo además de un impresionante golpe de vapor que proporciona 750gr/min lo que facilita el planchado de los tejidos más difíciles con el menor esfuerzo, reduciendo notablemente el tiempo de planchado y pudiéndose utilizar en modo vertical. Las prestaciones de esta unidad son idénticas a los centros de planchado profesionales utilizados en las mejores cadenas de tintorerías del mundo.



Piezas y componentes

- ① Asa del depósito de agua
- ② Depósito de agua
- ③ Cámara de agua limpia
- ④ Entrada de agua sucia
- ⑤ Cámara de agua sucia



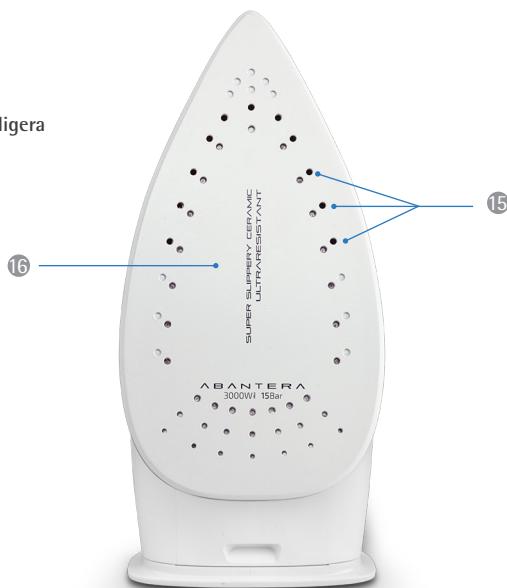
- ⑥ Unidad principal
- ⑦ Alojamiento de enrollamiento del cable
- ⑧ Soporte de aislamiento térmico
- ⑨ Panel de control



PIEZAS Y COMPONENTES

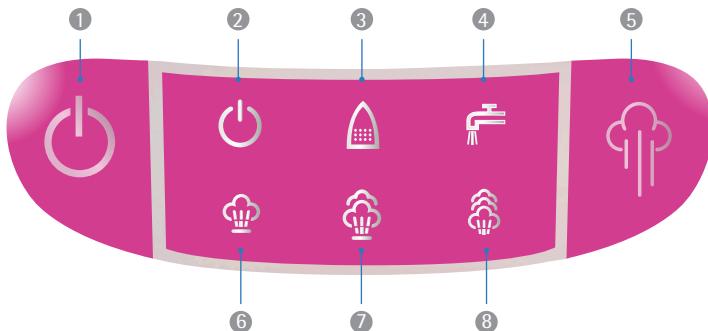


- ⑩ Indicador luminoso de temperatura
- ⑪ Unidad de planchado
- ⑫ Activador de vapor
- ⑬ Dial de temperatura
- ⑭ Base cerámica



PANEL DE CONTROL / DIAL DE TEMPERATURA

Panel de control

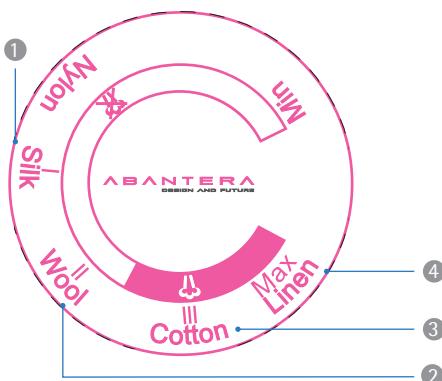


- ① Interruptor de encendido
- ② Indicador de encendido
- ③ Indicador de autolimpieza
- ④ Indicador de llenado de agua

- ⑤ Control de potencia de vapor
- ⑥ Indicador de potencia baja de vapor
- ⑦ Indicador de potencia media de vapor
- ⑧ Indicador de potencia alta de vapor

Dial de temperatura

- ① Primer programa (Seda) (70 °C < T < 120 °C)
- ② Segundo programa (Lana) (100 °C < T < 160 °C)
- ③ Tercer programa (Algodón) (140 °C < T < 210 °C)
- ④ Cuarto programa (Ropa de cama) (170 °C < T < 225 °C)



Instalación

- 1** Antes de utilizar la unidad **149C24F21SJ** compruebe que el voltaje de la toma de corriente corresponde al indicado en las características técnicas del producto.
- 2** No utilice la unidad de planchado si el cable principal, el enchufe, la luz o la propia unidad de planchado presentan daños visibles, o si se ha caido o tiene fugas. Comuníquese con el servicio técnico de **ABANTERA** para que lo examine y repare si fuese necesario, a fin de evitar riesgos.
- 3** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido únicamente por el servicio técnico oficial de **ABANTERA**.
- 4** No permita que los cables de alimentación entren en contacto con la base de cerámica cuando esta esté caliente.
- 5** Coloque o utilice siempre la unidad principal sobre una superficie estable, nivelada y horizontal.
- 6** Cuando coloque la unidad de planchado en su soporte, asegúrese que la unidad principal sea estable, este nivelada y en posición horizontal.
- 7** Desenchufe la unidad principal de la toma de corriente cuando esta no esté en uso, antes de llenarla de agua o limpiarla.



ATENCIÓN

Antes de usar este producto, lea todo el manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.

Funcionamiento

INFORMACIÓN DEL FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD 149C24F21SJ

1 | Abertura de llenado

Llene el depósito de agua de la unidad **149C24F21SJ** única y exclusivamente con agua especial para planchado que podrá encontrar en cualquier gran superficie, no utilice bajo ninguna circunstancia agua de su red hidráulica. Asegúrese de que el agua no supere la marca MAX del depósito de agua.



2 | Interruptor de encendido

Conecte la unidad y pulse el interruptor de encendido, el indicador de encendido se iluminará. La potencia baja de vapor se considera como predeterminada y su indicador parpadeará. Pulse el interruptor de encendido durante unos 2 segundos y el aparato se apagará.

3 | Interruptor de control de potencia de vapor

La potencia de vapor puede seleccionarse como baja, media o alta mediante el indicador de potencia de vapor. Si se selecciona uno de ellos, su indicador parpadeará y se iluminará de forma permanente una vez que este lista la concentración seleccionada de vapor.

4 | Dial de temperatura

Gire el dial de temperatura para ajustar la temperatura de la base de cerámica ultraligera y de alta precisión en función de las necesidades de la prenda a planchar.

5 | Indicador de temperatura

Cuando la base de cerámica ultraligera y de alta precisión se esté precalentando, el indicador de temperatura se iluminará. Una vez que haya alcanzado la temperatura seleccionada, el indicador de temperatura se apagará. El indicador de temperatura se encenderá y apagará cíclicamente a medida que la unidad mantenga la temperatura seleccionada durante el planchado.

6 | Activador de vapor

Después de pulsar el interruptor de encendido, elegir la potencia de vapor deseada y que el indicador de potencia de vapor no parpadee, presione el gatillo de vapor con un poco de fuerza, el vapor será rociado desde la base de cerámica ultraligera y de alta precisión de manera continua. Cuando suelte el gatillo de vapor, la unidad puede utilizarse para planchar en seco sin vapor.

7 | Golpe de vapor

Presione el gatillo de vapor dos veces en 1 segundo para activar la función de golpe de vapor de 750gr/min. Se recomienda esta función para planchado en vertical o eliminar arrugas difíciles.



8 | Indicador de llenado del depósito de agua

Cuando el nivel del agua no sea el óptimo el indicador de llenado de agua del panel de control se iluminará, seguido de un sonido "D" de zumbido, inmediatamente el generador de potencia de vapor dejará de funcionar. Es necesario añadir agua en el depósito, para ello retire el depósito de agua y rellénelo únicamente con agua especial para planchado a través de la abertura de llenado. Coloque el depósito de agua en la unidad principal.



9 | Indicador del sistema automático de autolimpieza calcárea, de residuos y bacteriana

Si el indicador de autolimpieza se ilumina en el panel de control, indica que el generador de potencia de vapor y la red de suministro debe ser limpiada, en ese momento, el sistema automático de limpieza calcárea, de residuos y bacteriana se pondrá en funcionamiento vertiendo todos los residuos obtenidos, en la cámara de agua sucia del depósito de agua de la unidad principal. No utilice nuevamente la unidad de planchado hasta cerciorarse que el sistema de autolimpieza haya concluido.

10 | Alojamiento de enrollamiento del cable

Cuando no utilice esta unidad por mucho tiempo, la manguera de suministro de vapor y el cable de alimentación pueden enrollarse a lo largo del alojamiento de enrollamiento situado en la parte inferior de la unidad principal.

**ATENCIÓN****APAGADO AUTOMÁTICO**

La unidad principal se apagará automáticamente después de 10 minutos si no sale vapor de la base cerámica. La unidad entrará en modo de ahorro de energía cuando no salga vapor durante mucho tiempo. Si necesita salir del modo de ahorro de energía, sólo tiene que pulsar el gatillo de vapor una vez, en ese momento, el indicador de la potencia de vapor seleccionada parpadeará y la unidad podrá liberar vapor después de que el indicador de potencia de vapor deje de parpadear.

ANTES DEL PRIMER USO

- 1** | Retire cualquier pegatina o lámina protectora de la base de cerámica ultraligera y alta precisión.
- 2** | Seleccione en el panel de control el indicador de potencia alta de vapor, una vez que la luz deje de parpadear, utilice la unidad sobre un trozo de tela húmeda durante varios minutos para eliminar posibles restos que puedan quedar adheridos en la base de cerámica ultraligera y alta precisión en el momento de su fabricación.

**ATENCIÓN**

En raras ocasiones se puede generar un olor extraño de la unidad durante el primer uso, esto cesará después de haber usado la plancha durante unos minutos y es debido a algún residuo adherido a la base de cerámica ultraligera y alta precisión en su fabricación.

Es posible que salgan algunas partículas de la base de cerámica cuando utilice la unidad por primera vez; las partículas son inofensivas y dejan de salir de la plancha a los pocos minutos.

Al encender la unidad, el generador de vapor puede producir un sonido de bombeo, esto es normal, el sonido le indica que se está bombeando agua al generador de vapor.

Durante el proceso de calentamiento de la base de cerámica, saldrá un poco de vapor automáticamente durante unos 3 segundos.

**ATENCIÓN**

¡No toque nunca la base de cerámica caliente antes de que se enfrie!



FUNCIONAMIENTO

MODOS DE UTILIZACIÓN DEL CENTRO DE PLANCHADO ABANTERA 149C24F215J

Esta unidad dispone de dos modalidades de planchado, planchado en seco o planchado con vapor.

► PLANCHADO EN SECO

- 1** | Coloque la unidad de planchado en el soporte de aislamiento térmico de la unidad principal.
- 2** | Conecte el enchufe a la toma de corriente y pulse el interruptor de encendido, el indicador de encendido se iluminará.
- 3** | Gire el dial de temperatura a la posición deseada en función del tejido de la prenda a planchar, inmediatamente el indicador de temperatura de la unidad de planchado se iluminará. Antes de seleccionar la temperatura consulte "CONSEJOS PARA EL PLANCHADO" y "TABLA ADICIONAL".
- 4** | Cuando el indicador de temperatura se apague, se habrá alcanzado la temperatura seleccionada. Ya puede comenzar a planchar en modo seco.

► PLANCHADO CON VAPOR

- 1** | Sujete el asa del depósito de agua para extraer este y llénelo únicamente de agua especial para planchado a través de la abertura de llenado que posee dicho depósito. Después, vuelva a colocar el depósito de agua correctamente en la unidad principal. La capacidad máxima del depósito de agua es de 1,5 + 0,5 litros y el nivel de agua no debe sobrepasar bajo ninguna circunstancia la marca MAX.
- 2** | Coloque la unidad de planchado en el soporte de aislamiento térmico de la unidad principal.
- 3** | Conecte el enchufe a la toma de corriente, pulse el interruptor de encendido y el indicador de potencia baja de vapor parpadeará. Puede seleccionar el nivel de potencia de vapor deseado para cada prenda según sus necesidades.

- 4** Gire el dial de temperatura a la posición deseada en función del tejido de la prenda a planchar, inmediatamente el indicador de temperatura de la unidad de planchado se iluminará. Antes de seleccionar la temperatura consulte "CONSEJOS PARA EL PLANCHADO" y "TABLA ADICIONAL".
- 5** El agua en el generador de potencia de vapor se calentará generando la cantidad de vapor seleccionada, después de unos minutos, el indicador de potencia de vapor seleccionada dejará de parpadear, esto indica que la unidad de planchado está lista para planchar las prendas con vapor.

 **ATENCIÓN**

Si aprieta el activador de vapor de la unidad de planchado sin que la luz del indicador de potencia de vapor deje de parpadear puede haber un goteo de agua ya que no se había alcanzado aún la temperatura seleccionada.

- 6** Presione el activador de vapor con un poco de fuerza, el vapor será rociado desde la base de cerámica de manera continua, entonces podrá planchar la prenda con vapor. Cuando necesite eliminar arrugas difíciles, pulse el activador de vapor dos veces en 1 segundo para activar el golpe de vapor de 750gr/min.
- 7** Al finalizar el planchado, pulse el interruptor de encendido durante unos 2 segundos, la unidad y todos sus indicadores se apagarán. Retire el enchufe de la toma de corriente. Si la base de cerámica sigue todavía caliente, no la toque nunca con la mano, colóquela en el soporte de aislamiento térmico hasta que se enfrie completamente.

 **ATENCIÓN**

¡No toque la base de cerámica de la unidad de planchado en ningún momento antes de que se enfrie!
¡No dirija nunca el vapor hacia las personas!



Limpieza y mantenimiento

1 | Función de autolimpieza calcárea, de residuos y bacteriana.

Cada vez que se utilicen aproximadamente 5 litros de agua en el generador de potencia de vapor, este realizará un ciclo de autolimpieza calcárea, de residuos y bacteriana de la unidad **ABANTERA 149C24F215J**. Cuando la unidad se enfrie completamente y se vuelva a encender para un nuevo uso, extraerá automáticamente agua de la cámara de agua limpia del depósito de la unidad para lavar a alta temperatura la caldera del generador de potencia y redes de suministro de vapor de la unidad, vaciando el agua sucia así como la cal resultante en la cámara de agua sucia del depósito. Durante este breve tiempo, el indicador de autolimpieza del panel de control parpadeará y no podrá ser utilizada la unidad hasta que deje de parpadear.

Si no hay suficiente agua para que funcione esta función, la unidad le avisará con el indicador de llenado de agua del panel de control y este empezará a parpadear, el proceso de autolimpieza se detendrá hasta que se rellene nuevamente el depósito.

El proceso de autolimpieza durará aproximadamente 3 minutos, tras los cuales el generador de potencia de vapor estará listo para volver a funcionar normalmente. El indicador de autolimpieza parpadeante se apagará y el indicador de potencia baja de vapor empezará a parpadear, indicando que el generador de potencia de vapor se está preparando para el ajuste de potencia baja de vapor.

Al finalizar el planchado, pulse el interruptor de encendido durante unos 2 segundos y desenchúfelo de la toma de corriente. Si la función de limpieza automática se ha activado y completado, espere a que el generador de vapor se enfrie completamente. Retire el depósito de agua y vierta el agua sucia.



Asegúrese de vaciar el agua sucia después de cada ciclo de autolimpieza para evitar el desbordamiento.



ATENCIÓN

El agua sucia de la cámara estará caliente después del proceso de autolimpieza, así que tenga cuidado al verterla.

2 | Para limpiar la base de cerámica ultraligera y alta precisión

No utilice productos o líquidos para fregar, ya que podría dañar el revestimiento de cerámica. Si las fibras artificiales se adhieren a la suela, coloque el dial de temperatura de la unidad de planchado en el cuarto programa (temperatura máxima), a continuación, pase cuidadosamente y sin quemarse un trozo de algodón limpio para retirar los posibles residuos de la base de cerámica.

3 | Para limpiar el exterior

Deje que la unidad se enfrie y límpiela con un paño húmedo y un detergente suave, a continuación, proceda a secarla.

4 | Siga la operación que se indica a continuación para guardar la manguera de suministro de vapor y el cable de alimentación a lo largo del alojamiento de enrollamiento del cable. En primer lugar, doble la manguera de suministro de vapor en dos y enróllela a lo largo del alojamiento de enrollamiento del cable, a continuación, fíjela en el alojamiento de enrollamiento del cable, en segundo lugar, doble el cable de alimentación en dos y enróllelo a lo largo del alojamiento de enrollamiento del cable, a continuación, fíjelo en el alojamiento de enrollamiento del cable.



CONSEJOS DE PLANCHADO / PROGRAMAS DE TEMPERATURA

Consejos de planchado

- Llene el depósito de agua de la unidad únicamente con agua especial para planchado que podrá encontrar en cualquier gran superficie.
- Compruebe siempre primero si hay una etiqueta con instrucciones de planchado adherida a la unidad. Siga estas instrucciones de planchado en cualquier caso.
- La unidad se calienta más rápido que se enfria, por lo tanto, debe comenzar a planchar las prendas que requieren la temperatura más baja, como las de fibra sintética.
- Si el tejido está formado por varios tipos de fibras, debe seleccionar siempre del dial de temperatura el primer programa de planchado, para planchar la composición de esas fibras.
- La seda y otros tejidos susceptibles de adquirir brillo deben plancharse por su cara interna.
- El terciopelo y otras texturas que adquieren brillo rápidamente, deben plancharse en una única dirección aplicando una ligera presión con la unidad de planchado. Mantenga siempre la unidad de planchado en movimiento en todo momento.
- Los tejidos de lana pura (100% lana) pueden plancharse en el modo de planchado con vapor. Seleccione en el dial de temperatura el segundo programa (WOOL) y utilice un paño seco como alfombrilla.
- Nunca planche sobre la cremallera remachada en la tela, esto dañará la base de cerámica. Planche alrededor de cualquier objeto de este tipo.

Programas de temperatura

Configuración	Temperatura	Tejido
Primer programa	70 °C < T < 120 °C	Seda, Acetato, Elastano, Poliamida, Polipropileno.
Segundo programa	100 °C < T < 160 °C	Lana, Cupro, Poliéster.
Tercer programa	140 °C < T < 210 °C	Algodón, Triacetato, Viscosa.
Cuarto programa	170 °C < T < 225 °C	Ropa de cama, Lino.

Solución de problemas

Mal funcionamiento y solución de problemas

Problema	Solución
No hay energía o no se calienta.	<ol style="list-style-type: none"> Compruebe el fusible o cámbielo por uno nuevo del mismo amperaje. Pruebe con otro tipo de aparato electrónico en la toma de corriente, ya que puede ser la toma de corriente la que esté averiada. Compruebe que no haya saltado el automático general del hogar. Asegúrese de que la unidad principal este encendida pulsando el botón de encendido/apagado. Compruebe que en el dial de temperatura no este seleccionado la posición MIN.
Sobrecalentamiento o no se calienta lo suficiente.	<ol style="list-style-type: none"> Ajuste el dial de temperatura para asegurarse de que el programa seleccionado coincide con el recomendado en la prenda. Deje que la unidad de planchado alcance la temperatura seleccionada y se establece durante 1-2 minutos, si se acaba de enchufar o si se acaba de desactivar del apagado automático.
Sin vapor o con poco vapor.	<ol style="list-style-type: none"> Compruebe que hay suficiente agua en el depósito. Si la función de apagado automático de la unidad principal se ha activado, active la plancha y deje que alcance la temperatura antes de utilizar el vapor.
La unidad produce ocasionalmente un sonido de bombeo durante el planchado con vapor.	<ol style="list-style-type: none"> Esto es normal y es causado por el agua que se bombea a través del generador de vapor. La bomba es controlada por la unidad automáticamente para mantener la presión de la caldera.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
Gotea agua por los orificios de la base de cerámica ultraligera y alta precisión.	<p>1. Asegúrese de haber llenado el depósito únicamente con agua especial de planchado ya que de lo contrario, la unidad principal puede atascarse o perder prestaciones debido a un agua dura o rica en cal y residuos.</p> <p>2. Asegúrese que en el panel de control haya dejado de parpadear la luz indicadora del nivel de potencia de vapor seleccionado.</p> <p>3. Si la función de apagado automático de la unidad principal se ha activado, active la plancha y deje que alcance la temperatura antes de utilizar el vapor.</p>
Saltos eléctricos.	<p>1. Pruebe a utilizar una toma de corriente diferente.</p> <p>2. Asegúrese de que no hay otros aparatos electrónicos operando al mismo tiempo, el exceso de potencia puede generar estos saltos eléctricos.</p>
Vaporiza continuamente.	<p>1. Es posible que la función de golpe de vapor se haya activado pulsando el disparador de vapor dos veces seguidas. Esta función se puede desactivar pulsando de nuevo el disparador de vapor.</p>
El Sistema de autolimpieza no funciona / el indicador de autolimpieza permanece encendido.	<p>1. La unidad principal debe haberse enfriado completamente antes de que el sistema de autolimpieza automática funcione. Deje que se enfríe durante la noche antes de volver a intentarlo.</p> <p>2. El depósito de agua debe estar lleno de agua especial para planchado hasta el nivel MAX y acoplado correctamente.</p> <p>3. El indicador de autolimpieza del panel de control se apagará sólo cuando el proceso de autolimpieza se haya completado correctamente.</p>



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Especificaciones técnicas

- Potencia: 3000W.
- Voltaje: 220-240V / 50-60Hz.
- Capacidad del depósito: 1,5 litros + 0,5 litros.
- Presión de vapor: 15 bares.
- Vapor continuo: 175 gr ± 15 gr/min.
- Golpe de vapor 750 gr ± 15 gr/min.
- Retención de vapor durante 15 minutos 750 gr ± 70 gr por disparo.
- Longitud de cable de alimentación: 2,2 m.
- Longitud de manguera de suministro de vapor: 2,2 m.
- Base de cerámica ultraligera y de alto rendimiento blanco perla.
- Aviso de autolimpieza automática.
- Apagado automático.
- Dimensión de la unidad: 400mm largo x 285mm alto x 225mm ancho.



GARANTÍA

Garantía

PERIODO DE GARANTÍA

1. Si el producto tiene algún fallo de rendimiento establecido en la "tabla de fallos de funcionamiento del centro de planchado" dentro de los 7 días a partir de la fecha de compra y tras la comprobación y diagnóstico del "centro de posventa inteligente", se proporcionará un servicio de cambio o sustitución gratuita.
2. Si el producto tiene algún fallo de rendimiento establecido en la "tabla de fallos de funcionamiento del centro de planchado" dentro de los 8-15 días a partir de la fecha de compra y tras la comprobación y diagnóstico del "centro de posventa inteligente", se proporcionará un servicio de cambio o sustitución.
3. Si el producto tiene algún error de rendimiento establecido en la "tabla de fallos de funcionamiento del centro de planchado" dentro de los 24 meses a partir de la fecha de compra y tras la comprobación y diagnóstico del "centro de posventa inteligente", se proporcionará un servicio de mantenimiento gratuito.

Recuerde: para hacer uso de la garantía la caja de embalaje, así como la caja de transporte debe conservarse durante al menos 30 días a partir de la fecha de compra.

CLÁUSULA DE NO GARANTÍA

1. Mantenimiento no autorizado por **ABANTERA**, mal uso, colisión, negligencia, abuso, penetración de líquido, accidente, alteración, uso incorrecto de otros accesorios, rotura y alteración de la etiqueta.
2. Daños causados por fuerza mayor, subidas de tensión, inundaciones, falta de ventilación, humedades y fuentes de calor.
3. Fallos de rendimiento provocados por la manipulación del producto por personal no autorizado, así como, el uso de cualquier accesorio que no sea original.
4. Utilización de agua de la red hídrica para el relleno del depósito de agua limpia de la unidad principal, sólo entrará en garantía el producto que haya sido utilizado con agua especial para planchado.



SEGURIDAD, NEGLIGENCIAS Y PÉRDIDA DE GARANTÍA

Seguridad, negligencias y pérdida de garantía

- Antes de usar la unidad **149C24F21SJ** lea este manual del usuario y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.
- No utilice el aparato si el cable principal, el enchufe, la luz o el propio aparato presentan daños visibles, o si el aparato se ha caído o tiene fugas. Llévelo al servicio técnico autorizado más cercano o a un técnico cualificado para que lo examine y lo repare, a fin de evitar riesgos.
- Si la unidad presenta algún tipo de daño, se ha caído al suelo o presenta cualquier desperfecto, desenchúfela de la corriente y no vuelva a utilizarla.
- Las reparaciones de la unidad **149C24F21SJ** deben ser realizadas únicamente por personal cualificado o autorizado por **ABANTERA**. Un trabajo de reparación inadecuado o realizado por personal no autorizado, puede causar un peligro considerable a la unidad o al usuario.
- Pueden producirse quemaduras al tocar piezas metálicas calientes, agua caliente o vapor.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o de una superficie caliente.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja nunca la plancha en agua u otros líquidos. Si esto ocurre, no utilice más este aparato; deséchelo.
- No deje la plancha desatendida mientras esté conectada a la red eléctrica o sobre una tabla de planchar.
- Coloque o utilice siempre el aparato sobre una superficie estable, nivelada y horizontal.
- El uso de accesorios no recomendados por **ABANTERA** puede causar lesiones a las personas o daños al aparato.
- No llene nunca el depósito de agua de la red hídrica ya sea fría o caliente, perfume, vinagre, almidón, descalcificador, suavizante u otro reactivo químico.
- No utilice el aparato para un uso distinto al previsto.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de la unidad no debe ser realizado por los niños sin supervisión o con ella.
- La plancha no debe utilizarse si se ha caído, si tiene signos visibles de daños o si tiene fugas.
- Mantenga la plancha y su cable fuera del alcance de los niños cuando esté enchufada o enfriándose.



DECLARACIÓN DE CERTIFICADOS

Declaración de certificados

ESTE DISPOSITIVO CUENTA CON LAS SIGUIENTES CERTIFICACIONES
DE MÁXIMA CALIDAD A NIVEL INTERNACIONAL





MANUALE UTENTE

Indice

Parte 1

introduzione	57
Parti e componenti	58
Pannello di controllo	60
Quadrante della temperatura	60
Installazione	61
Funcionamiento	62
Pulizia e manutenzione	67

Parte 2

Consigli per la stiratura	69
Programmi di temperatura	69
Risoluzione dei problemi	70
Specifiche tecniche	72
Garanzia	73
Sicurezza, negligenza e perdita della garanzia	74
Dichiarazione del certificato	75

introduzione

Il centro da stirto **ABANTERA 149C24F21SJ** è composto da un gruppo stirante professionale ad alte prestazioni con base in ceramica ultraleggera e di alta precisione, una pompa a pressione di ultima generazione in grado di produrre e immagazzinare 15 bar di vapore e un serbatoio dell'acqua con due vani di accumulo.

A differenza dei centri da stirto convenzionali, questa unità **ABANTERA 149C24F21SJ** è dotata di un sistema automatico di autopulizia da calcare, residui e batteri che si attiva ogni ciclo di 5 litri utilizzato in modalità stiratura, conferendo così a questa unità una potenza di prestazioni elevate per tutta la vita di questa unità, identica alla potenza delle prestazioni ad alte prestazioni fornite da questa unità il primo giorno della sua vita utile. Tutti i residui, calcare e batteri verranno depositati automaticamente nella camera dell'acqua sporca che incorpora il serbatoio dell'acqua indipendente.

I centri da stirto più avanzati sul mercato danno un'elevata pressione di vapore costante (circa 5 bar di pressione) e vapore continuo oltre i 120gr/min (un ferro da stirto convenzionale genera circa 80gr/min di vapore continuo), incorporano anche la funzione di vapore che genera un massimo di 400-500 grammi/min nei migliori e più avanzati centri di stiratura. (Un ferro convenzionale genera da 80 a 120 grammi al minuto al massimo).

Il centro di stirto **ABANTERA 149C24F21SJ** immagazzina e genera una pressione di vapore costante di 15 bar da pressione continua, questa pressione essendo doppia rispetto alla maggior parte dei centri da stirto più avanzati sul mercato. Il vapore continuo in grado di generare è di 175gr ± 15g/min, avendo anche un impressionante getto di vapore che eroga 750gr/min che facilita la stiratura dei tessuti più difficili con il minimo sforzo, riducendo notevolmente i tempi di stiratura e potendo essere utilizzata in modalità verticale. Le caratteristiche di questa unità sono identiche ai centri da stirto professionali utilizzati nelle migliori catene di lavanderie a secco del mondo.



Parti e componenti

- ① Maniglia del serbatoio dell'acqua
- ② Serbatoio d'acqua
- ③ Camera dell'acqua pulita
- ④ Ingresso acqua sporca
- ⑤ Camera dell'acqua sporca



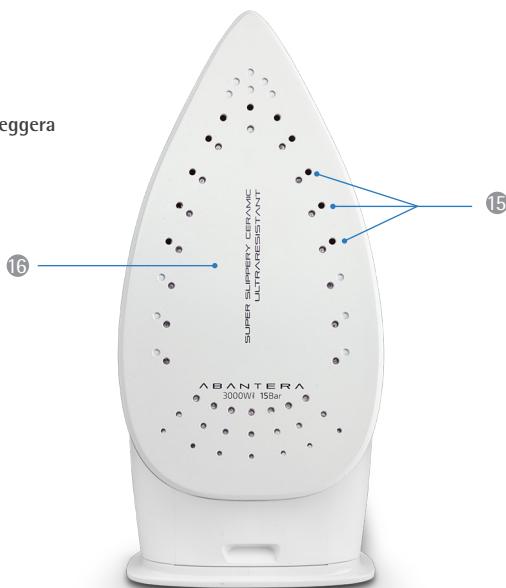
- ⑥ Unità principale
- ⑦ Alloggiamento dell'avvolgimento cavo
- ⑧ Staffa di isolamento termico
- ⑨ Pannello di controllo



PARTI E COMPONENTI

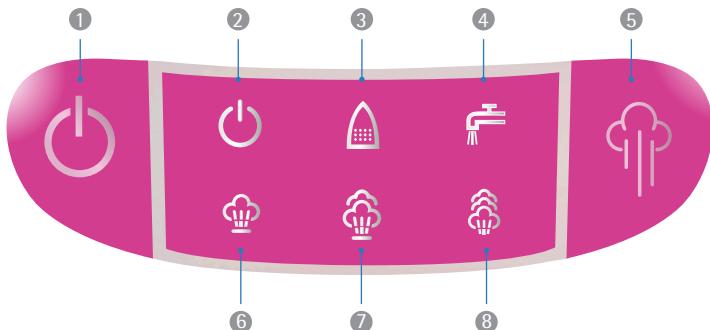


- 15 Uscite vapore alte prestazioni
- 16 Base in ceramica ultraleggera e alta precisione



PANNELLO DI CONTROLLO / QUADRANTE DELLA TEMPERATURA

Pannello di controllo

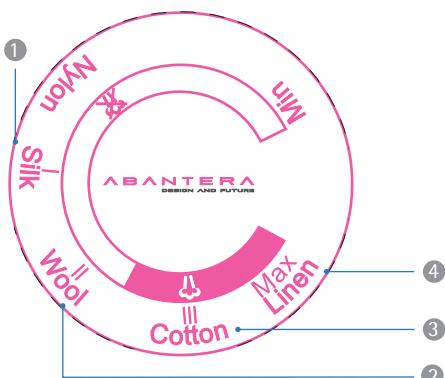


- ① Interruttore di accensione
- ② Indicatore di energia
- ③ Indicatore autopulente
- ④ Indicatore di riempimento dell'acqua

- ⑤ Controllo della potenza del vapore
- ⑥ Indicatore di bassa potenza del vapore
- ⑦ Indicatore potenza vapore media
- ⑧ Indicatore di alta potenza del vapore

Quadrante della temperatura

- ① Primo programma (Seta) (70 °C < T < 120 °C)
- ② Secondo programma (Lana) (100 °C < T < 160 °C)
- ③ Terzo programma (Cotone) (140 °C < T < 210 °C)
- ④ Quarto programma (biancheria da letto) (170 °C < T < 225 °C)



Installazione

- 1** Prima di utilizzare l'unità **149C24F21SJ**, verificare che la tensione della presa corrisponda a quella indicata nelle caratteristiche tecniche del prodotto.
- 2** Non utilizzare l'unità di stiratura se il cavo principale, la spina, la luce o l'unità di stiratura stessa sono visibilmente danneggiate, o se è caduta o ha perdite. Contattare il servizio tecnico **ABANTERA** per esaminarlo e ripararlo se necessario, al fine di evitare rischi.
- 3** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito unicamente per il servizio tecnico ufficiale di **ABANTERA**.
- 4** Non permettere che i cavi di alimentazione entrino in contatto con la base in ceramica quando è calda.
- 5** Posizionare o utilizzare sempre l'unità principale su una superficie stabile, piana e orizzontale.
- 6** Quando si posiziona l'unità da stiro sul supporto, assicurarsi che l'unità principale sia stabile, livellata e orizzontale.
- 7** Scollegare l'unità principale dalla presa quando non è in uso, prima di riempirla d'acqua o pulirla.



ATTENZIONE

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere l'intero manuale di istruzioni e conservarlo per riferimento futuro.

Funzionamento

INFORMAZIONI OPERATIVE PER L'UNITÀ 149C24F21SJ

1 | Apertura di riempimento

Riempì il serbatoio dell'acqua dell'unità 149C24F21SJ solo ed esclusivamente con acqua speciale per lo stiro che puoi trovare in qualsiasi grande superficie, non utilizzare in nessun caso acqua della tua rete idrica. Assicurarsi che l'acqua non superi il segno MAX sul serbatoio dell'acqua.



2 | Interruttore di accensione

Collegare l'unità e premere l'interruttore di alimentazione, l'indicatore di alimentazione si accenderà. La bassa potenza del vapore è considerata l'impostazione predefinita e il suo indicatore lampeggerà. Premere l'interruttore di alimentazione per circa 2 secondi e l'apparecchio si spegnerà.

3 | Interruttore di controllo della potenza del vapore

La potenza del vapore può essere selezionata come bassa, media o alta utilizzando l'indicatore della potenza del vapore. Se viene selezionato uno di questi, il suo indicatore lampeggerà e si illuminerà in modo fisso una volta che la concentrazione di vapore selezionata è pronta.

4 | Quadrante della temperatura

Ruota la manopola della temperatura per regolare la temperatura della base in ceramica ultraleggera e ad alta precisione in base alle esigenze del capo da stirare.

5 | Indicatore di temperatura

Quando la base in ceramica ultraleggera e ad alta precisione si sta preriscaldando, l'indicatore della temperatura si accende. Una volta raggiunta la temperatura selezionata, l'indicatore della temperatura si spegne. L'indicatore della temperatura si accende e si spegne man mano che l'unità mantiene la temperatura selezionata durante la stiratura.

6 | Attivatore di vapore

Dopo aver premuto l'interruttore di alimentazione, scegliere la potenza del vapore desiderata e l'indicatore della potenza del vapore non lampeggia, premere il grilletto del vapore con un po' di forza, il vapore verrà spruzzato continuamente dalla base in ceramica ultraleggera e di alta precisione. Quando si rilascia il pulsante del vapore, l'unità può essere utilizzata per la stiratura a secco senza vapore.

7 | Esplosione di vapore

Premere due volte il grilletto del vapore entro 1 secondo per attivare la funzione colpo di vapore da 750gr/min. Questa funzione è consigliata per stirare in verticale o rimuovere pieghe ostinate.



8 | Indicatore di riempimento del serbatoio dell'acqua

Quando il livello dell'acqua non è ottimale, l'indicatore di riempimento dell'acqua sul pannello di controllo si accenderà, seguito da un ronzio "D", immediatamente il generatore di vapore smetterà di funzionare. È necessario aggiungere acqua al serbatoio, per questo rimuovere il serbatoio dell'acqua e riempirlo solo con acqua speciale per la stiratura attraverso l'apertura di riempimento. Posizionare il serbatoio dell'acqua sull'unità principale.



9 | Indicatore del sistema automatico di autopulizia da calcare, residui e batteri

Se sul pannello comandi si accende la spia di autopulizia, indica che è necessario pulire il generatore di vapore e la rete di alimentazione, in quel momento verrà messo in funzione il sistema automatico di pulizia anticalcare, residui e batteri versando tutti i residui ottenuti, nella camera dell'acqua sporca del serbatoio dell'acqua dell'unità principale.

Non riutilizzare l'unità di stiratura fino a quando non si è sicuri che il sistema di autopulizia sia terminato.

10 | Alloggiamento avvolgicavo

Quando non si utilizza questa unità per un lungo periodo, il tubo flessibile di erogazione del vapore e il cavo di alimentazione possono essere avvolti lungo l'alloggiamento di avvolgimento situato nella parte inferiore dell'unità principale.



ATTENZIONE

SPEGNIMENTO AUTOMATICO

L'unità principale si spegne automaticamente dopo 10 minuti se non esce vapore dalla base in ceramica. L'unità entrerà in modalità di risparmio energetico quando il vapore non esce per molto tempo. Se è necessario uscire dalla modalità di risparmio energetico, è sufficiente premere il pulsante del vapore una sola volta, in quel momento, l'indicatore della potenza del vapore selezionata lampeggerà e l'unità sarà in grado di rilasciare vapore dopo che l'indicatore della potenza del vapore si spegne. battito di ciglia.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- 1** | Rimuovi eventuali adesivi o pellicole protettive dalla base in ceramica ultraleggera e ad alta precisione.
- 2** | Selezionare l'indicatore di alta potenza del vapore sul pannello di controllo, una volta che la spia smette di lampeggiare, utilizzare l'unità su un panno umido per diversi minuti per rimuovere eventuali detriti che potrebbero attaccarsi alla base in ceramica ultraleggera e ad alta precisione al momento della produzione.



ATTENZIONE

In rare occasioni può essere generato uno strano odore dall'unità durante il primo utilizzo, questo si fermerà dopo che il ferro è stato utilizzato per alcuni minuti ed è dovuto a qualche residuo aderito alla base in ceramica ultraleggera e all'elevata precisione nella sua fabbricazione.

Alcune particelle potrebbero fuoriuscire dalla base in ceramica quando si utilizza l'unità per la prima volta; le particelle sono innocue e smettono di fuoriuscire dalla piastra dopo pochi minuti.

Quando l'unità è accesa, il generatore di vapore può produrre un suono di pompaggio, questo è normale, il suono ti dice che l'acqua viene pompata nel generatore di vapore. Durante il processo di riscaldamento della base in ceramica, uscirà automaticamente del vapore per circa 3 secondi.



ATTENZIONE

Non toccare mai la base in ceramica calda prima che si sia raffreddata!



FUNZIONAMENTO

COME USARE IL CENTRO DA STIRO ABANTERA 149C24F21SJ

Questa unità ha due modalità di stiratura, stiratura a secco o stiratura a vapore.

► STIRATURA A SECCO

- 1** | Posizionare l'unità da stiro sulla staffa di isolamento termico dell'unità principale.
- 2** | Collegare la spina alla presa e premere l'interruttore di alimentazione, l'indicatore di alimentazione si accenderà.
- 3** | Ruotare la manopola della temperatura nella posizione desiderata a seconda del tessuto del capo da stirare, immediatamente si accenderà l'indicatore della temperatura sull'unità di stiratura.
Prima di selezionare la temperatura, vedere "CONSIGLI PER LO STIRAGGIO" e "TABELLA AGGIUNTIVA".
- 4** | Quando l'indicatore della temperatura si spegne, la temperatura selezionata è stata raggiunta.
Ora puoi iniziare a stirare in modalità a secco.

► STIRATURA A VAPORE

- 1** | Afferrare la maniglia del serbatoio dell'acqua per rimuoverlo e riempirlo solo con acqua speciale per la stiratura attraverso l'apertura di riempimento che il serbatoio ha. Quindi, reinserire correttamente il serbatoio dell'acqua nell'unità principale. La capacità massima del serbatoio dell'acqua è di 1,5 + 0,5 litri e il livello dell'acqua non deve in nessun caso superare il segno MAX.
- 2** | Posizionare l'unità da stiro sulla staffa di isolamento termico dell'unità principale.
- 3** | Collegare la spina alla presa, premere l'interruttore di alimentazione e l'indicatore di basso livello di vapore lampeggerà. Puoi selezionare il livello di potenza del vapore desiderato per ogni capo in base alle tue esigenze.

4 | Ruotare la manopola della temperatura nella posizione desiderata a seconda del tessuto del capo da stirare, immediatamente si accenderà l'indicatore della temperatura sull'unità di stiratura. Prima di selezionare la temperatura, vedere "CONSIGLI PER LO STIRAGGIO" e "TABELLA AGGIUNTIVA".

5 | L'acqua nel generatore di vapore si riscalderà generando la quantità di vapore selezionata, dopo alcuni minuti, l'indicatore di potenza del vapore selezionato smetterà di lampeggiare, questo indica che l'unità da stiro è pronta per stirare a vapore i capi.



ATTENZIONE

Se si preme l'attivatore del vapore sull'unità di stiratura senza che la spia della potenza del vapore smetta di lampeggiare, potrebbe esserci una goccia d'acqua poiché la temperatura impostata non è stata ancora raggiunta.

6 | Premi l'attivatore del vapore con un po' di forza, il vapore verrà spruzzato continuamente dalla base in ceramica, quindi potrai stirare a vapore il capo. Quando è necessario rimuovere le rughe più ostinate, premere due volte l'attivatore di vapore entro 1 secondo per attivare il colpo di vapore da 750gr/min.

7 | Al termine della stiratura, premere l'interruttore di alimentazione per circa 2 secondi, l'unità e tutti i suoi indicatori si spegneranno. Rimuovere la spina dalla presa. Se la base in ceramica è ancora calda, non toccarla mai con la mano, appoggiarla sul supporto dell'isolamento termico finché non si raffredda completamente.



ATTENZIONE

¡Non toccare mai la base in ceramica dell'unità da stiro prima che si raffreddi!
¡Non dirigere mai il vapore sulle persone!



PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia e manutenzione

1 | Funzione di autopulizia calcarea, residua e batterica

Ogni volta che vengono utilizzati circa 5 litri di acqua nel generatore di vapore, verrà eseguito un ciclo di autopulizia di calcare, residui e batteri dell'unità ABANTERA 149C24F21SJ. Quando l'unità si è completamente raffreddata e viene riaccesa per un nuovo utilizzo, attingerà automaticamente acqua dalla camera dell'acqua pulita del serbatoio dell'unità per lavare ad alta temperatura la caldaia del generatore di corrente dell'unità e le reti di alimentazione del vapore, svuotando l'acqua sporca mano che così come la calce risultante nella camera dell'acqua sporca del serbatoio. Durante questo breve periodo, l'indicatore di autopulizia sul pannello di controllo lampeggerà e l'unità non potrà essere utilizzata finché non smetterà di lampeggiare.

Se non c'è abbastanza acqua per far funzionare questa funzione, l'unità ti aviserà con l'indicatore di riempimento dell'acqua sul pannello di controllo e inizierà a lampeggiare, il processo di autopulizia si fermerà fino a quando il serbatoio non sarà riempito.

Il processo di autopulizia durerà circa 3 minuti, trascorsi i quali il generatore di vapore sarà nuovamente pronto per funzionare normalmente. L'indicatore lampeggiante Self Clean si spegnerà e l'indicatore Low Steam inizierà a lampeggiare, indicando che il generatore di vapore si sta preparando per l'impostazione Low Steam Power.

Al termine della stiratura, premere l'interruttore di alimentazione per circa 2 secondi e scollarlo dalla presa elettrica. Se la funzione di pulizia automatica è stata attivata e completata, attendere che il generatore di vapore si raffreddi completamente. Rimuovere il serbatoio dell'acqua e rimuovere l'acqua sporca.



Assicurarsi di scaricare l'acqua sporca dopo ogni ciclo di autopulizia per evitare che trabocchi.



ATTENZIONE

L'acqua sporca nella camera sarà calda dopo il processo di autopulizia, quindi fai attenzione quando la versi.

2 | Per pulire la base in ceramica ultraleggera e ad alta precisione

Non utilizzare prodotti o liquidi abrasivi in quanto potrebbero danneggiare la piastra in ceramica. Se le fibre artificiali si attaccano alla piastra, impostare la manopola della temperatura dell'unità da stiro sul quarto programma (temperatura massima), quindi con attenzione e senza bruciarsi un pezzo di cotone pulito per rimuovere eventuali residui dalla ceramica di base.

3 | Per pulire l'esterno

Lasciare raffreddare l'unità e pulirla con un panno umido e un detergente delicato, quindi asciugarla.

4 | Seguire l'operazione di seguito per riporre il tubo di erogazione del vapore e il cavo di alimentazione lungo l'alloggiamento dell'avvolgicavo. Per prima cosa piegare in due il tubo di alimentazione vapore e avvolgerlo lungo l'alloggiamento avvolgicavo, quindi fissarlo sull'alloggiamento avvolgicavo, in secondo luogo piegare in due il cavo di alimentazione e avvolgerlo lungo l'alloggiamento avvolgicavo, quindi fissarlo sul cavo alloggiamento di avvolgimento.



CONSIGLI PER LA STIRATURA / PROGRAMMI DI TEMPERATURA

Consigli per la stiratura

- Riempire il serbatoio dell'acqua dell'unità solo con acqua da stiro speciale che si può trovare in qualsiasi grande superficie.
- Controllare sempre prima se c'è un'etichetta con le istruzioni per la stiratura attaccata all'unità. Segui in ogni caso queste istruzioni per la stiratura.
- L'unità si riscalda più velocemente di quanto si raffreddi, quindi dovresti iniziare a stirare i capi che richiedono la temperatura più bassa, come la fibra sintetica.
- Se il tessuto è composto da più tipi di fibre, devi sempre selezionare il primo programma di stiratura dalla manopola della temperatura, per stirare la composizione di queste fibre.
- La seta e altri tessuti in grado di acquisire lucentezza devono essere stirati all'interno.
- Il velluto e altri tessuti che diventano rapidamente lucidi devono essere stirati in una direzione solo con una leggera pressione con l'unità di stiratura. Tenere sempre l'unità da stiro sempre in movimento.
- I tessuti in pura lana (100% lana) possono essere stirati in modalità stiratura a vapore. Selezionare il secondo programma (LANA) sul quadrante della temperatura e utilizzare un panno asciutto come tappetino.
- Non stirare mai sopra la cerniera rivettata sul tessuto, questo danneggerà la base in ceramica.

Programmi di temperatura

Configuración	Temperatura	Tejido
Primo programma	70 °C < T < 120 °C	Seta, Acetato, Elastan, Poliammide, Polipropilene.
Secondo programma	100 °C < T < 160 °C	Lana, Cupro, Poliestere.
Terzo programma	140 °C < T < 210 °C	Cotone, Triacetato, Viscosa.
Quarto programma	170 °C < T < 225 °C	Biancheria da letto, biancheria.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Risoluzione dei problemi

Malfunzionamento e risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Non c'è corrente o non si riscalda.	<ol style="list-style-type: none">Controllare il fusibile o sostituirlo con uno nuovo dello stesso amperaggio.Prova un altro tipo di dispositivo elettronico nella presa, in quanto potrebbe essere la presa difettosa.Verificare che l'automatismo domestico generale non sia scattato.Assicurarsi che l'unità principale sia accesa premendo il pulsante di accensione/spegnimento.Verificare che la posizione MIN non sia selezionata sul quadrante della temperatura.
Surriscaldamento o non abbastanza caldo.	<ol style="list-style-type: none">Regolare la manopola della temperatura per assicurarsi che il programma selezionato corrisponda a quello consigliato sul capo.Lascia che l'unità da stiro raggiunga la temperatura selezionata e si stabilizzi per 1-2 minuti, se è stata appena collegata o se è stata appena disattivata dallo spegnimento automatico.
Niente o poco vapore.	<ol style="list-style-type: none">Controllare che ci sia abbastanza acqua nel serbatoio.Se è stata attivata la funzione di spegnimento automatico dell'unità principale, attivare il ferro e lasciarlo raggiungere la temperatura prima di utilizzare il vapore.
L'unità emette occasionalmente un suono di pompaggio durante la stiratura a vapore.	<ol style="list-style-type: none">Questo è normale ed è causato dall'acqua che viene pompata attraverso il generatore di vapore. La pompa è controllata automaticamente dall'unità per mantenere la pressione della caldaia.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Soluzione
L'acqua gocciola dai fori della base in ceramica ultraleggera e ad alta precisione.	<p>1. Assicurarsi di aver riempito il serbatoio solo con acqua stirante speciale, altrimenti l'unità principale potrebbe bloccarsi o perdere prestazioni a causa dell'acqua dura o ricca di calcare e residui.</p> <p>2. Assicurarsi che la spia del livello di potenza del vapore selezionato abbia smesso di lampeggiare sul pannello di controllo.</p> <p>3. Se è stata attivata la funzione di spegnimento automatico dell'unità principale, attivare il ferro e lasciarlo raggiungere la temperatura prima di utilizzare il vapore.</p>
Salvi elettrici.	<p>1. Prova a usare una presa diversa.</p> <p>2. Assicurati che non ci siano altri dispositivi elettronici in funzione contemporaneamente, la potenza in eccesso può generare questi salti elettrici.</p>
Vaporiza continuamente.	<p>1. La funzione colpo di vapore potrebbe essere stata attivata premendo due volte di seguito il pulsante del vapore. Questa funzione può essere disattivata premendo nuovamente il pulsante del vapore.</p>
Il sistema di autopulizia non funziona/l'indicatore di autopulizia rimane acceso.	<p>1. L'unità principale deve essere completamente raffreddata prima che il sistema di autopulizia automatica funzioni. Lascia raffreddare per una notte prima di riprovare.</p> <p>2. Il serbatoio dell'acqua deve essere riempito con acqua speciale da stiro fino al livello MAX e montato correttamente.</p> <p>3. L'indicatore di autopulizia sul pannello di controllo si spegne solo quando il processo di autopulizia è stato completato con successo.</p>



SPECIFICHE TECNICHE

Specifiche tecniche

- Potenza: 3000W.
- Lunghezza cavo di alimentazione: 2,2 m.
- Voltaggio: 220-240V/50-60Hz.
- Lunghezza tubo di alimentazione vapore: 2,2 m.
- Capacità del serbatoio: 1,5 litri + 0,5 litri.
- Base in ceramica bianco perla ultraleggera ad alte prestazioni.
- Tensione di vapore: 15 bar.
- Vapore continuo: 175 gr ± 15 gr/min.
- Avviso di autopulizia automatica.
- Colpo di vapore 750 gr ± 15 gr/min.
- Spegnimento automatico.
- Ritenzione di vapore per 15 minuti 750 gr ± 70 gr per colpo..
- Dimensione dell'unità:
400 mm di lunghezza x 285 mm di altezza x 225 mm di larghezza.



GARANZIA

Garanzia

PERIODO DI GARANZIA

1. Qualora il prodotto presenti entro 7 giorni dalla data di acquisto e dopo il controllo e la diagnosi del "centro di assistenza intelligente" una qualsiasi anomalia di prestazione indicata nella "tabella malfunzionamenti centro stiro", verrà fornito un servizio gratuito di cambio o sostituzione.
 2. Se il prodotto presenta una qualsiasi anomalia di prestazione stabilita nella "tabella malfunzionamenti centro da stiro" entro 8-15 giorni dalla data di acquisto e dopo il "centro assistenza intelligente" verrà fornito il servizio di controllo e diagnosi, cambio o sostituzione.
 3. Se il prodotto presenta degli errori di prestazione impostati nella "tabella malfunzionamenti centro da stiro" entro 24 mesi dalla data di acquisto e dopo il controllo e la diagnosi del "centro assistenza intelligente", verrà fornito un servizio di manutenzione gratuito.
- Ricorda:** per usufruire della garanzia, la scatola di imballaggio, così come la scatola di trasporto, devono essere conservate per almeno 30 giorni dalla data di acquisto..

NESSUNA CLAUSOLA DI GARANZIA

1. Manutenzione non autorizzata da ABANTERA, uso improprio, collisione, negligenza, abuso, penetrazione di liquidi, incidente, alterazione, uso improprio di altri accessori, rottura e alterazione dell'etichetta.
2. Danni causati da forza maggiore, sbalzi di tensione, allagamenti, mancanza di ventilazione, umidità e fonti di calore.
3. Difetti di prestazione causati dalla manipolazione del prodotto da parte di personale non autorizzato, nonché dall'utilizzo di qualsiasi accessorio non originale.
4. Utilizzo dell'acqua della rete idrica per riempire il serbatoio dell'acqua pulita dell'unità principale, entrerà in garanzia solo il prodotto che è stato utilizzato con acqua speciale per la stiratura.



SICUREZZA, NEGLIGENZA E PERDITA DELLA GARANZIA

Sicurezza, negligenza e perdita della garanzia

- Prima di utilizzare il **149C24F215J**, leggere questo manuale utente e conservarlo in un luogo sicuro per riferimento futuro.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo principale, la spina, la luce o l'apparecchio stesso sono visibilmente danneggiati, o se l'apparecchio è caduto o ha perduto. Portarlo al centro di assistenza autorizzato più vicino o a un tecnico qualificato per l'esame e la riparazione, al fine di evitare rischi.
- Se l'unità è danneggiata in qualsiasi modo, è caduta o è danneggiata in qualsiasi modo, scollarla dall'alimentazione e non utilizzarla più.
- Le riparazioni all'unità **149C24F215J** devono essere eseguite solo da personale qualificato o autorizzato da **ABANTERA**. Lavori di riparazione impropri o eseguiti da personale non autorizzato possono causare un notevole pericolo per l'unità o per l'utente.
- Possono verificarsi ustioni quando si toccano parti metalliche calde, acqua calda o vapore.
- Non lasciare che il cavo pendere dal bordo del tavolo o dalla superficie calda.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere mai il ferro in acqua o altri liquidi. Se ciò accade, non utilizzare più questo apparecchio; buttalo via.
- Non lasciare il ferro incustodito mentre è collegato alla rete elettrica o su un asse da stirio.
- Posizionare o utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana e orizzontale.
- L'utilizzo di accessori non consigliati da ABANTERA può causare lesioni alle persone o danni al dispositivo.
- Non riempire mai il serbatoio dell'acqua con acqua calda o fredda di rete, profumo, aceto, amido, anticalcare, ammorbidente o qualsiasi altro reagente chimico.
- Non utilizzare l'apparecchio per uno scopo diverso dall'uso previsto.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'unità non devono essere eseguite da bambini senza o con supervisione.
- Il ferro non deve essere utilizzato se è caduto, ha segni visibili di danni o perde.
- Tenere il ferro e il cavo fuori dalla portata dei bambini quando è collegato o si sta raffreddando.



DICHIARAZIONE DEL CERTIFICATO

Dichiarazione del certificato

QUESTO DISPOSITIVO HA LE SEGUENTI CERTIFICAZIONI
DELLA MASSIMA QUALITÀ A LIVELLO INTERNAZIONALE





MANUAL DO UTILIZADOR

Índice

Parte 1

Introdução	77
Peças e componentes	78
Painel de controle	80
Dial de temperatura	80
Instalação	81
Funcionamento	82
Limpeza e manutenção	87

Parte 2

Dicas de engomadaria	89
Programas de temperatura	90
Solução de problemas	90
As especificações técnicas	92
Garantia	93
Segurança, negligência e perda de garantia	94
Declaração de certificado	95

Introdução

O centro de engomar **ABANTERA 149C24F21SJ** é composto por uma unidade de engomar profissional de alto desempenho com uma base de cerâmica ultraleve e de alta precisão, uma bomba de pressão de última geração capaz de produzir e armazenar 15 bar de vapor e um sistema independente tanque de água com duas câmaras de armazenamento..

Ao contrário dos centros de engomar convencionais, esta unidade **ABANTERA 149C24F21SJ** possui um sistema automático de calcário, resíduos e autolimpeza bacteriana que é ativado a cada ciclo de 5 litros usado no modo de engomar, dando a esta unidade um poder de alto desempenho ao longo da vida desta unidade , idêntico ao poder de alto desempenho fornecido por esta unidade no primeiro dia de sua vida útil. Todos os resíduos, calcário e bactérias serão depositados automaticamente na câmara de água suja que incorpora o tanque de água independente.

Os centros de engomagem mais avançados do mercado fornecem uma alta pressão de vapor constante (cerca de 5 bares de pressão) e vapor contínuo acima de 120gr / min (um ferro convencional gera cerca de 80gr / min de vapor contínuo), eles também incorporam a função de vapor que gera um máximo de 400–500 gramas / min nos melhores e mais avançados centros de engomar. (Um ferro convencional gera cerca de 80 a 120 gramas por minuto no máximo).

O centro de engomar **ABANTERA 149C24F21SJ** armazena e gera uma pressão de vapor constante de 15 bar de pressão contínua, sendo esta pressão o dobro da maioria dos centros de engomar mais avançados do mercado. O vapor contínuo capaz de gerar é $175\text{gr} \pm 15\text{g} / \text{min}$, também tendo um impressionante jato de vapor que fornece 750 gr / min que facilita o engomar os tecidos mais difíceis com o mínimo esforço, reduzindo notavelmente o tempo de engomar e podendo ser usado no modo vertical. As características deste aparelho são idênticas às dos centros de engomar profissionais usados nas melhores redes de lavanderias do mundo.



Peças e componentes

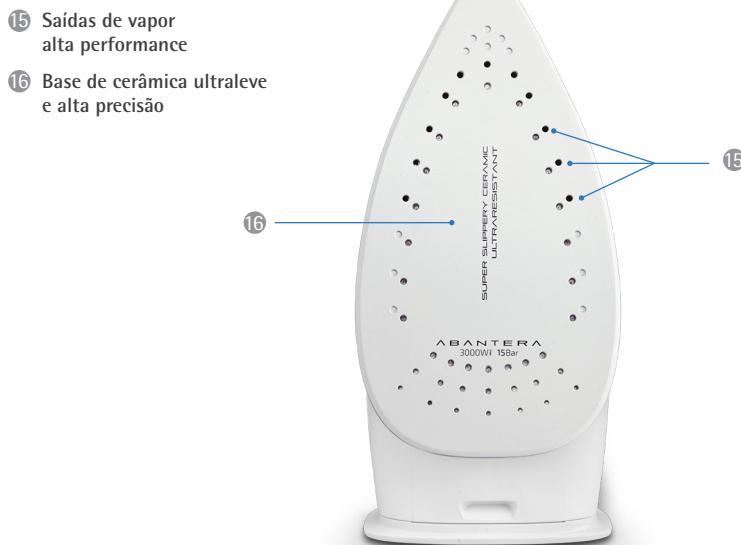
- ① Pega do tanque de água
- ② Deposito de água
- ③ Câmara de água limpa
- ④ Entrada de água suja
- ⑤ Câmara de água suja



- ⑥ Unidade principal
- ⑦ Carcaça enrolada cabo
- ⑧ Suporte de isolamento térmico
- ⑨ Painel de controle

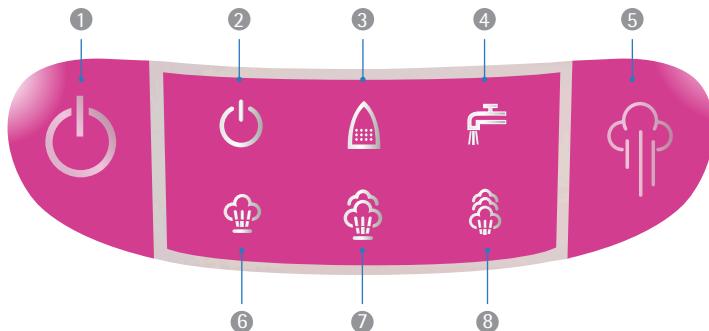


PEÇAS E COMPONENTES



PAINEL DE CONTROLE / DIAL DE TEMPERATURA

Painel de controle

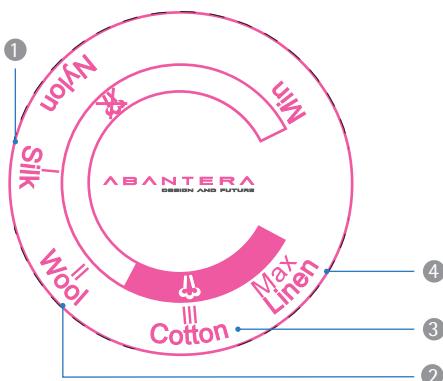


- ① Chave de ignição
- ② Indicador de energia
- ③ Indicador de autolimpeza
- ④ Indicador de enchimento de água

- ⑤ Controle de potência do vapor
- ⑥ Indicador de baixa potência de vapor
- ⑦ Indicador de potência média de vapor
- ⑧ Indicador de alta potência de vapor

Dial de temperatura

- ① Primeiro programa (Silk)
($70^{\circ}\text{C} < T < 120^{\circ}\text{C}$)
- ② Segundo programa (Lana)
($100^{\circ}\text{C} < T < 160^{\circ}\text{C}$)
- ③ Terceiro programa (algodão)
($140^{\circ}\text{C} < T < 210^{\circ}\text{C}$)
- ④ Quarto programa (roupa de cama)
($170^{\circ}\text{C} < T < 225^{\circ}\text{C}$)



Instalação

- 1** | Antes de utilizar o aparelho **149C24F215J**, verifique se a voltagem da tomada corresponde à indicada nas características técnicas do produto.
- 2** | Não utilize a unidade de engomar se o cabo principal, ficha, luz ou unidade de engomar estiver visivelmente danificada, ou se tiver caído ou apresentar fugas. Contactar o serviço técnico da ABANTERA para examiná-lo e repará-lo se necessário, de forma a evitar riscos.
- 3** | Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído somente pelo serviço técnico oficial da ABANTERA.
- 4** | Não permita que os cabos de alimentação entrem em contato com a base de cerâmica quando estiver quente.
- 5** | Sempre coloque ou use a unidade principal em uma superfície estável, nivelada e horizontal.
- 6** | Quando colocar a unidade de engomar no suporte, certifique-se de que a unidade principal está estável, nivelada e horizontal.
- 7** | Desligue a unidade principal da tomada quando não estiver em uso, antes de enchê-la com água ou limpá-la.



ATENÇÃO

Antes de usar este produto, leia todo o manual de instruções e guarde-o para referência futura.

Funcionamiento

INFORMAÇÕES DE OPERAÇÃO DA UNIDADE 149C24F21SJ

1 | Abertura de enchimento

Encha o reservatório de água do aparelho 149C24F21SJ única e exclusivamente com água especial para engomar que encontra em qualquer superfície grande, não utilize em nenhuma circunstância água da rede. Certifique-se de que a água não exceda a marca MAX no tanque de água.



2 | Chave de ignição

Conecte a unidade e pressione o botão liga / desliga, o indicador de força acenderá. A potência de baixo vapor é considerada o padrão e seu indicador piscará. Pressione o botão liga / desliga por cerca de 2 segundos e o aparelho será desligado.

3 | Botão de controle de energia do vapor

A potência do vapor pode ser selecionada como baixa, média ou alta usando o indicador de potência do vapor. Se um deles for selecionado, seu indicador piscará e acenderá continuamente assim que a concentração de vapor selecionada estiver pronta.

4 | Dial de temperatura

Gire o botão de temperatura para ajustar a temperatura da base de cerâmica ultraleve e de alta precisão de acordo com as necessidades do item a ser passado.

5 | Indicador de temperatura

Quando a base de cerâmica ultraleve e de alta precisão estiver pré-aquecendo, o indicador de temperatura acenderá. Assim que atingir a temperatura selecionada, o indicador de temperatura se apagará. O indicador de temperatura irá acender e apagar conforme a unidade mantém a temperatura selecionada durante o engomar.

6 | Ativador de vapor

Após pressionar o botão liga / desliga, escolha a potência de vapor desejada e o indicador de potência de vapor não pisque, pressione o gatilho de vapor com um pouco de força, o vapor será pulverizado da base de cerâmica ultraleve e de alta precisão continuamente. Quando você libera o gatilho de vapor, a unidade pode ser usada para engomar a seco sem vapor.

FUNCIONAMIENTO

7 | Explosão de vapor

Pressione o gatilho de vapor duas vezes em 1 segundo para ativar o jato de 750gr / min da função de vapor. Esta função é recomendada para engomar vertical ou remover vinhos teímosos.

**8 | Indicador de enchimento do tanque de água**

Quando o nível de água não estiver ótimo, o indicador de enchimento de água no painel de controle acenderá, seguido por um zumbido "D", imediatamente o gerador de energia a vapor irá parar de funcionar. É necessário adicionar água ao reservatório, para isso retire o reservatório de água e encha-o apenas com água especial para passar pela abertura de enchimento. Coloque o tanque de água na unidade principal.

**9 | Indicador do sistema automático de autolimpeza de calcário, resíduos e bactérias**

Se o indicador de autolimpeza acender no painel de controle, indica que o gerador a vapor e a rede de abastecimento devem ser limpos, nesse momento será colocado em funcionamento o sistema de limpeza automática de calcário, resíduos e bactérias, despejando todos os resíduos obtidos, na câmara de água suja da caixa d'água da unidade principal.

Não volte a utilizar a unidade de engomar até ter a certeza de que o sistema de autolimpeza terminou.

10 | Carcaça de enrolamento de cabo

Quando você não usar esta unidade por um longo período, a mangueira de fornecimento de vapor e o cabo de alimentação podem ser enrolados ao longo do enrolamento localizado na parte inferior da unidade principal.



ATENÇÃO

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

A unidade principal desligará automaticamente após 10 minutos se nenhum vapor sair da base de cerâmica. A unidade entrará no modo de economia de energia quando o vapor não estiver saindo por um longo tempo. Se necessitar de sair do modo de poupança de energia, só tem de premir o gatilho de vapor uma vez; nessa altura, o indicador da potência de vapor selecionada piscará e a unidade será capaz de libertar vapor após o indicador de potência de vapor parar. piscar.

ANTES DO PRIMEIRO USO

- 1** | Remova quaisquer adesivos ou película protetora da base de cerâmica ultraleve e de alta precisão.
- 2** | Selecione o indicador de alta potência de vapor no painel de controle, assim que a luz parar de piscar, use a unidade em um pano úmido por vários minutos para remover quaisquer detritos que possam grudar na base de cerâmica ultraleve e de alta precisão no momento da fabricação.



ATENÇÃO

Em raras ocasiões, pode ser gerado um cheiro estranho no aparelho durante o primeiro uso, que irá parar após alguns minutos de uso do ferro e é devido a algum resíduo aderido na base ultraleve de cerâmica e alta precisão na sua fabricação.

Algumas partículas podem sair da base de cerâmica ao usar a unidade pela primeira vez; as partículas são inofensivas e param de sair da placa após alguns minutos.

Ao ligar a unidade, o gerador de vapor pode produzir um som de bombeamento, isso é normal, o som informa que a água está sendo bombeada para o gerador de vapor.

Durante o aquecimento da base de cerâmica, um pouco de vapor sairá automaticamente por cerca de 3 segundos.



ATENÇÃO

Nunca toque na base de cerâmica quente antes que ela esfrie!

MODOS DE USO DO CENTRO DE ENGOMAR ABANTERA 149C24F21SJ

Esta unidade possui dois modos de engomar, engomar a seco ou engomar a vapor.

► **ENGOMAR A SECO**

- 1** | Coloque a unidade de engomar no suporte de isolamento térmico da unidade principal.
- 2** | Conecte o plugue à tomada e pressione o botão liga / desliga, o indicador de força acenderá.
- 3** | Gire o botão de temperatura para a posição desejada dependendo do tecido da peça a ser passada, imediatamente o indicador de temperatura na unidade de engomar acenderá.
Antes de selecionar a temperatura, consulte "**DICAS PARA ENGOMAR**" e "**TABELA ADICIONAL**".
- 4** | Quando o indicador de temperatura se apaga, a temperatura selecionada foi atingida.
Agora você pode começar a passar no modo seco.

► **ENGOMAR A VAPOR**

- 1** | Segure na pega do depósito de água para o retirar e encha-o apenas com água especial para engomar através da abertura de enchimento que possui o depósito. Em seguida, coloque o tanque de água de volta corretamente na unidade principal. A capacidade máxima do reservatório de água é 1,5 + 0,5 litros e o nível da água não deve exceder a marca MAX em nenhuma circunstância.
- 2** | Coloque a unidade de engomar no suporte de isolamento térmico da unidade principal.
- 3** | Conecte o plugue à tomada, pressione o botão liga / desliga e o indicador de pouco vapor piscará.
Você pode selecionar o nível de potência do vapor desejado para cada peça de acordo com suas necessidades.

FUNCIONAMIENTO

4 | Gire o botão de temperatura para a posição desejada dependendo do tecido da peça a ser passada, imediatamente o indicador de temperatura na unidade de engomar acenderá.
Antes de selecionar a temperatura, consulte "[DICAS PARA ENGOMAR](#)" e "[TABELA ADICIONAL](#)".

5 | A água do gerador de vapor irá aquecer gerando a quantidade de vapor selecionada, após alguns minutos, o indicador de energia do vapor selecionado irá parar de piscar, isso indica que a unidade de engomar está pronta para passar a vapor as roupas.

ATENÇÃO

Se premir o activador de vapor na unidade de engomar sem parar o indicador luminoso de vapor, pode pingar água porque a temperatura definida ainda não foi atingida.

6 | Pressione o ativador de vapor com um pouco de força, o vapor será borrifado da base de cerâmica continuamente, então você pode passar a ferro a vapor a roupa. Quando precisar remover rugas teimosas, pressione o ativador de vapor duas vezes em 1 segundo para ativar o jato de vapor de 750gr / min.

7 | No final de engomar, pressione o botão liga / desliga por cerca de 2 segundos, a unidade e todos os seus indicadores irão desligar. Remova o plugue da tomada. Se a base de cerâmica ainda estiver quente, nunca toque nela com as mãos, coloque-a sobre o suporte do isolamento térmico até que esfrie completamente.

ATENÇÃO

Não toque na base de cerâmica da unidade de engomar em nenhum momento antes de ela esfriar!

Nunca direcione o vapor para as pessoas!



Limpeza e manutenção

1 | Função de autolimpeza de calcário, resíduo e bactérias

Cada vez que forem utilizados cerca de 5 litros de água no gerador de vapor, será realizado um ciclo de autolimpeza de calcário, resíduos e bactérias da unidade ABANTERA 149C24F21SJ. Quando a unidade esfriar completamente e for ligada novamente para um novo uso, ela tirará água automaticamente da câmara de água limpa do reservatório da unidade para lavar a caldeira do gerador de energia da unidade e as redes de fornecimento de vapor em alta temperatura, esvaziando a água suja conforme bem como a cal resultante na câmara de água suja do tanque. Durante esse curto período, o indicador de autolimpeza no painel de controle piscará e a unidade não poderá ser usada até que pare de piscar.

Se não houver água suficiente para esta função funcionar, a unidade irá alertá-lo com o indicador de enchimento de água no painel de controle e começará a piscar, o processo de autolimpeza será interrompido até que o reservatório seja reabastecido.

O processo de autolimpeza durará aproximadamente 3 minutos, após os quais o gerador de vapor estará pronto para voltar a funcionar normalmente. O indicador de autolimpeza piscando se apagará e o indicador de baixo vapor começará a piscar, indicando que o gerador de energia do vapor está se preparando para a configuração de baixo consumo de vapor.

Quando terminar de engomar, pressione o botão liga / desliga por cerca de 2 segundos e desconecte-o da tomada. Se a função de limpeza automática tiver sido ativada e concluída, espere o vaporizador esfriar completamente. Remova o tanque de água e despeje a água suja.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Certifique-se de drenar a água suja após cada ciclo de autolimpeza para evitar transbordamento.



ATENÇÃO

A água suja na câmera estará quente após o processo de autolimpeza, portanto, tenha cuidado ao despejá-la.

2 | Para limpar a base de cerâmica ultraleve e de alta precisão

Não use produtos de limpeza ou fluidos, pois podem danificar o revestimento cerâmico. Se fibras artificiais grudarem na base, ajuste o seletor de temperatura da unidade de engomar para o quarto programa (temperatura máxima) e, em seguida, com cuidado e sem queimar um pedaço de algodão limpo para remover qualquer resíduo da cerâmica de base.

3 | Para limpar o exterior

Deixe a unidade esfriar, limpe-a com um pano úmido e detergente neutro e seque-a.

4 | Siga a operação abaixo para armazenar a mangueira de suprimento de vapor e o cabo de alimentação ao longo do invólucro do cabo. Primeiro, dobre a mangueira de fornecimento de vapor em dois e enrole-a ao longo da caixa do enrolamento do cabo, em seguida, fixe-a na caixa do enrolamento do cabo, em segundo lugar, dobre o cabo de alimentação em dois e enrole-o ao longo da caixa do enrolamento do cabo e fixe-o no cabo carcaça de enrolamento.

Dicas de engomadoria

- Encha o depósito de água da unidade apenas com água especial para engomar que possa encontrar em qualquer superfície grande.
- Sempre verifique primeiro se há uma etiqueta com as instruções de engomar afixada na unidade. Siga estas instruções de engomar em qualquer caso.
- A unidade aquece mais rápido do que esfria, portanto, você deve começar a passar roupas que exigem a temperatura mais baixa, como peças de fibra sintética.
- Se o tecido for composto por vários tipos de fibras, deve selecionar sempre o primeiro programa de engomar do seletor de temperatura, para engomar a composição dessas fibras.
- A seda e outros tecidos que adquiram brilho devem ser passados por dentro.
- Veludo e outras texturas que rapidamente se tornam brilhantes devem ser passadas em uma direção apenas com uma leve pressão com a unidade de passar. Mantenha sempre a unidade de engomar em movimento.
- Tecidos de lã pura (100% lã) podem ser passados a ferro no modo de engomar a vapor. Selecione o segundo programa (LÂ) no seletor de temperatura e use um pano seco como tapete.
- Nunca passe o ferro sobre o zíper rebitado no tecido, pois isso danificará a base de cerâmica. Passe o ferro em torno de qualquer objeto.

Programas de temperatura

Configuração	Temperatura	Tecido
Primeiro programa	70 °C < T < 120 °C	Seda, acetato, elastano, poliamida, polipropileno.
Segundo programa	100 °C < T < 160 °C	Lã, Cupro, Poliéster.
Terceiro programa	140 °C < T < 210 °C	Algodão, Triacetato, Viscose.
Quarto programa	170 °C < T < 225 °C	Roupa de cama, linho.

Solução de problemas

Mau funcionamento e solução de problemas

Problema	Solução
Não há energia ou não aquece.	1. Verifique o fusível ou substitua-o por um novo com a mesma amperagem.
	2. Experimente outro tipo de dispositivo eletrônico na tomada, pois pode ser a tomada que está com defeito.
	3. Verifique se o automático home geral não disparou.
	4. Certifique-se de que a unidade principal esteja ligada pressionando o botão liga / desliga.
	5. Verifique se a posição MIN não está selecionada no seletor de temperatura.
Superaquecimento ou não aquecendo o suficiente.	1. Ajuste o botão de temperatura para se certificar de que o programa selecionado corresponde ao recomendado para a roupa.
	2. Deixe a unidade de engomar atingir a temperatura selecionada e estabilizar por 1-2 minutos, se acabou de ser ligada ou se acabou de ser desativada do desligamento automático.
Nenhum ou pouco vapor.	1. Verifique se há água suficiente no tanque.
	2. Se a função de desligamento automático da unidade principal estiver ativada, ative o ferro e deixe-o atingir a temperatura antes de usar o vapor.
Ocasionalmente, a unidade emite um som de bombeamento durante o engomar com vapor.	1. Isso é normal e é causado pela água sendo bombeada pelo gerador de vapor. A bomba é controlada pela unidade automaticamente para manter a pressão da caldeira.

Problema	Solução
A água pinga dos orifícios da base de cerâmica ultraleve e de alta precisão.	<p>1. Certifique-se de que encheu apenas o tanque com água especial para engomar, caso contrário, a unidade principal pode entupir ou perder o desempenho devido à água dura ou rica em cal e resíduos.</p> <p>2. Certifique-se de que a luz indicadora para o nível de potência de vapor selecionado parou de piscar no painel de controle.</p> <p>3. Se a função de desligamento automático da unidade principal tiver sido ativada, ative o ferro e deixe-o atingir a temperatura antes de usar o vapor.</p>
Saltos elétricos.	<p>1. Tente usar uma tomada diferente.</p> <p>2. Certifique-se de que não haja outros dispositivos eletrônicos operando ao mesmo tempo, o excesso de energia pode gerar esses saltos elétricos.</p>
Vaporizar continuamente.	<p>1. A função de vaporização pode ter sido ativada pressionando o gatilho de vapor duas vezes seguidas. Esta função pode ser desativada pressionando novamente o gatilho de vapor.</p>
O sistema de autolimpeza não funciona / o indicador de autolimpeza permanece aceso.	<p>1. A unidade principal deve ter esfriado completamente para que o sistema de autolimpeza automática funcione. Deixe esfriar durante a noite antes de tentar novamente.</p> <p>2. O reservatório de água deve ser enchido com água especial para engomar até o nível MAX e colocado corretamente.</p> <p>3. O indicador de autolimpeza no painel de controle desligará somente quando o processo de autolimpeza for concluído com êxito.</p>



AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

As especificações técnicas

- Potência: 3000W.
- Tensão: 220-240V / 50-60Hz.
- Capacidade do tanque: 1,5 litros + 0,5 litros.
- Pressão de vapor: 15 bar.
- Vapor contínuo: $175 \text{ gr} \pm 15 \text{ gr} / \text{min}$.
- Jato de vapor $750 \text{ gr} \pm 15 \text{ gr} / \text{min}$.
- Retenção de vapor por 15 minutos $750 \text{ gr} \pm 70 \text{ gr}$ por tiro.
- Comprimento do cabo de alimentação: 2,2 m.
- Comprimento da mangueira de alimentação de vapor: 2,2 m.
- Base de cerâmica branca pérola ultraleve de alto desempenho.
- Aviso de autolimpeza automática.
- Desligamento automático.
- Dimensão da unidade:
400 mm de comprimento x 285 mm de altura x 225 mm de largura.



GARANTIA

Garantia

PERÍODO DE GARANTIA

1. Se o produto apresentar qualquer falha de desempenho definida na "tabela de avarias do centro de engomar" no prazo de 7 dias a partir da data de compra e após a verificação e diagnóstico do "centro de pós-venda inteligente", será fornecida uma troca gratuita ou serviço de substituição.
2. Se o produto tiver qualquer falha de desempenho estabelecida na "tabela de avarias do centro de engomagem" no prazo de 8-15 dias a partir da data de compra e após a verificação e diagnóstico do "centro de pós-venda inteligente", será providenciado um serviço de troca ou substituição.
3. Se o produto apresentar algum erro de desempenho definido na "tabela de avarias do centro de engomar" no prazo de 24 meses a partir da data de compra e após a verificação e diagnóstico do "centro de pós-venda inteligente", será fornecido um serviço de manutenção gratuito.

Lembre-se: para fazer uso da garantia, a caixa de embalagem, assim como a caixa de transporte, devem ser guardadas por no mínimo 30 dias a partir da data da compra.

SEM CLÁUSULA DE GARANTIA

1. Manutenção não autorizada pela ABANTERA, uso indevido, colisão, negligência, abuso, penetração de líquido, acidente, alteração, uso incorreto de outros acessórios, quebra e alteração da etiqueta..
2. Danos causados por força maior, picos de energia, inundações, falta de ventilação, umidade e fontes de calor.
3. Falhas de desempenho causadas pela manipulação do produto por pessoal não autorizado, bem como pelo uso de qualquer acessório que não seja original.
4. Utilização de água da rede de abastecimento para encher o reservatório de água limpa da unidade principal, apenas o produto que tenha utilizado água especial para engomar terá garantia.



SEGURANÇA, NEGLIGÊNCIA E PERDA DE GARANTIA

Segurança, negligência e perda de garantia

- Antes de usar o **149C24F215J**, leia este manual do usuário e mantenha-o em um local seguro para referência futura.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação, ficha, luz ou o próprio aparelho estiverem visivelmente danificados, ou se o aparelho tiver caído ou apresentar fugas. Leve-o ao centro de serviço autorizado mais próximo ou a um técnico qualificado para exame e reparo para evitar riscos.
- Se a unidade estiver danificada de alguma forma, tiver caído ou estiver danificada de alguma forma, desconecte-a da fonte de alimentação e não use-a novamente.
- As reparações na unidade **149C24F215J** devem ser realizadas apenas por pessoal qualificado ou autorizado pela **ABANTERA**. O trabalho de reparo impróprio ou executado por pessoal não autorizado pode causar perigo considerável para a unidade ou para o usuário.
- Podem ocorrer queimaduras ao tocar em peças de metal quentes, água quente ou vapor.
- Não deixe o cabo pendurado na borda da mesa ou superfície quente.
- Para evitar o risco de choque elétrico, nunca mergulhe o ferro em água ou outros líquidos. Se isso acontecer, não use mais este aparelho; jogue fora.
- Não deixe o ferro sem vigilância enquanto estiver conectado à rede elétrica ou sobre uma tábua de passar.
- Sempre coloque ou use o aparelho sobre uma superfície estável, nivelada e horizontal.
- O uso de acessórios não recomendados pela ABANTERA pode causar lesões pessoais ou danos ao aparelho.
- Nunca encha o reservatório de água com água quente ou fria da rede elétrica, perfume, vinagre, amido, descalcificador, amaciante de roupas ou qualquer outro reagente químico.
- Não use o aparelho para outro fim que não o pretendido.
- As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção da unidade não devem ser realizadas por crianças sem ou com supervisão.
- O ferro não deve ser usado se tiver caído, apresentar sinais visíveis de danos ou vazar.
- Mantenha o ferro e seu cabo fora do alcance de crianças quando estiver conectado ou esfriando.



DECLARAÇÃO DE CERTIFICADO

Declaração de certificado

ESTE DISPOSITIVO TEM AS SEGUINTE CERTIFICAÇÕES
DA MAIOR QUALIDADE A NÍVEL INTERNACIONAL





MANUEL D' EMPLOI

Indice

Partie 1

introduction	97
Pièces et composants	98
Panneau de commande	100
Cadran de température	100
Installation	101
Fonctionnement	102
Nettoyage et entretien	107

Partie 2

Conseils de repassage	109
Programmes de température	109
Solution de problèmes	110
Spécifications techniques	112
Garantie	113
Sécurité, négligence et perte de garantie	114
Déclaration de certificat	115

introduction

Le centre de repassage **ABANTERA 149C24F21SJ** est composé d'un groupe de repassage professionnel performant avec une base en céramique ultralégère et de haute précision, d'une pompe à pression de pointe capable de produire et de stocker 15 bars de vapeur et d'un réservoir d'eau avec deux chambres de stockage.

Contrairement aux centres de repassage conventionnels, cette unité **ABANTERA 149C24F21SJ** dispose d'un système d'auto-nettoyage automatique du calcaire, des résidus et des bactéries qui s'active chaque cycle de 5 litres utilisé en mode repassage, conférant ainsi à cette unité une puissance de haute performance tout au long de la durée de vie de cette unité , identique à la puissance de haute performance fournie par cet appareil au premier jour de sa durée de vie. Tous les résidus, calcaire et bactéries seront déposés automatiquement dans la chambre à eau sale qui intègre le réservoir d'eau indépendant.

Les centres de repassage les plus avancés du marché donnent une pression de vapeur constante élevée (environ 5 bars de pression) et une vapeur continue supérieure à 120gr/min (un fer classique génère environ 80gr/min de vapeur continue), ils intègrent également la fonction vapeur qui génère un maximum de 400-500 grammes / min dans les centres de repassage les meilleurs et les plus avancés. (Un fer classique génère environ 80 à 120 grammes par minute maximum).

Le centre de repassage **ABANTERA 149C24F21SJ** stocke et génère une pression de vapeur constante de 15 bars de pression continue, cette pression étant le double de celle de la plupart des centres de repassage les plus avancés du marché. La vapeur continue capable de générer est de $175\text{gr} \pm 15\text{g/min}$, ayant également un jet de vapeur impressionnant qui fournit 750gr/min qui facilite le repassage des tissus les plus difficiles avec le moins d'effort, réduisant notamment le temps de repassage et pouvant être utilisé en mode vertical. Les caractéristiques de cet appareil sont identiques aux centres de repassage professionnels utilisés dans les meilleures chaînes de pressing au monde.



Pièces et composants

- ① Poignée de réservoir d'eau
- ② Réservoir d'eau
- ③ Chambre à eau propre
- ④ Entrée d'eau sale
- ⑤ Chambre à eau sale



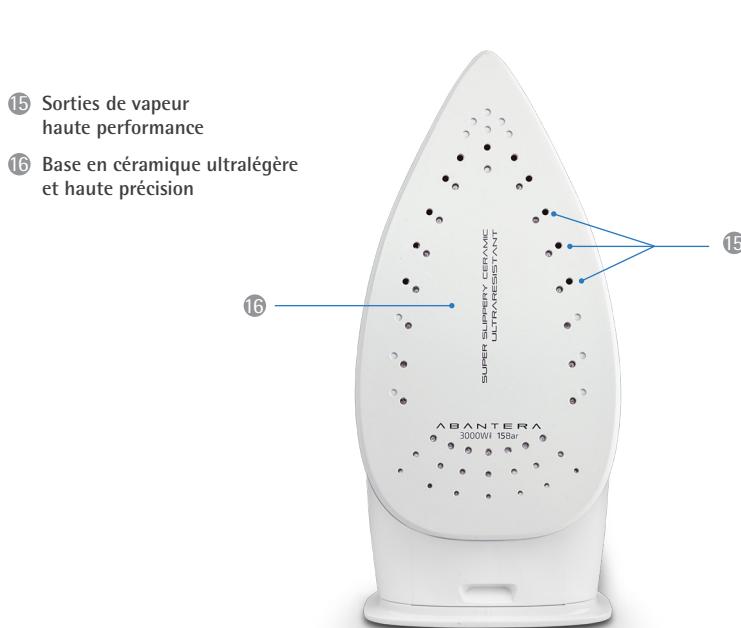
- ⑥ Unité principale
- ⑦ Alojamiento de enroollamiento del cable
- ⑧ Support d'isolation thermique
- ⑨ Panneau de commande



PIÈCES ET COMPOSANTS



- ⑩ Voyant de la température
- ⑪ Unité de repassage
- ⑫ Activateur de vapeur
- ⑬ Cadran de température
- ⑭ Base en céramique

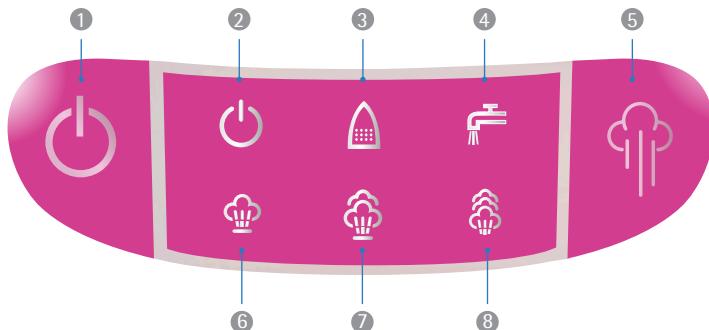


- ⑮ Sorties de vapeur haute performance

- ⑯ Base en céramique ultralégère et haute précision

PANNEAU DE COMMANDE / CADRAN DE TEMPÉRATURE

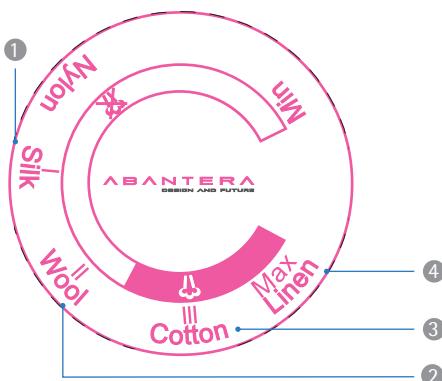
Panneau de commande



- | | |
|--|--|
| ① Commutateur d'allumage
② Indicateur d'alimentation
③ Indicateur d'autonettoyage
④ Indicateur de remplissage d'eau | ⑤ Contrôle de la puissance de la vapeur
⑥ Indicateur de faible puissance de vapeur
⑦ Indicateur de puissance de vapeur moyenne
⑧ Indicateur de puissance de vapeur élevée |
|--|--|

Cadran de température

- ① Premier programme (Soie)
(70 °C < T < 120 °C)
- ② Deuxième programme (Lana)
(100 °C < T < 160 °C)
- ③ Troisième programme (Coton)
(140 °C < T < 210 °C)
- ④ Quatrième programme (Linge de lit)
(170 °C < T < 225 °C)



Installation

- 1** Avant d'utiliser l'unité 149C24F21SJ, vérifiez que la tension de la prise correspond à celle indiquée dans les caractéristiques techniques du produit.
- 2** N'utilisez pas l'unité de repassage si le cordon d'alimentation, la prise, la lumière ou l'unité de repassage elle-même sont visiblement endommagés, ou s'ils sont tombés ou s'ils fuient. Contactez le service technique ABANTERA pour l'examiner et le réparer si nécessaire, afin d'éviter les risques.
- 3** Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par le service technique officiel d'ABANTERA.
- 4** Ne laissez pas les cordons d'alimentation entrer en contact avec la base en céramique lorsqu'elle est chaude.
- 5** Placez ou utilisez toujours l'unité principale sur une surface stable, de niveau et horizontale.
- 6** Lorsque vous placez l'unité de repassage sur son support, assurez-vous que l'unité principale est stable, de niveau et horizontale.
- 7** Débranchez l'unité principale de la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée, avant de la remplir d'eau ou de la nettoyer.



ATTENTION

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire l'intégralité du manuel d'instructions et le conserver pour référence future.

Fonctionnement

INFORMATIONS SUR LE FONCTIONNEMENT DE L'UNITÉ 149C24F21SJ

1 | Ouverture de remplissage

Remplissez le réservoir d'eau de l'unité ABANTERA 149C24F21SJ uniquement et exclusivement avec de l'eau spéciale pour le repassage que vous pouvez trouver sur toute grande surface, n'utilisez en aucun cas l'eau de votre réseau d'eau. Assurez-vous que l'eau ne dépasse pas la marque MAX sur le réservoir d'eau.



2 | Commutateur d'allumage

Branchez l'appareil et appuyez sur l'interrupteur d'alimentation, le voyant d'alimentation s'allumera. Une faible puissance de vapeur est considérée comme la valeur par défaut et son indicateur clignotera. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pendant environ 2 secondes et l'appareil s'éteindra.

3 | Interrupteur de commande de puissance de vapeur

La puissance de vapeur peut être sélectionnée comme faible, moyenne ou élevée à l'aide de l'indicateur de puissance de vapeur. Si l'un d'eux est sélectionné, son indicateur clignotera et s'allumera en continu une fois que la concentration de vapeur sélectionnée sera prête.

4 | Cadran de température

Tournez le cadran de température pour régler la température de la base en céramique ultralégère et de haute précision en fonction des besoins de l'article à repasser.

5 | Indicateur de température

Lorsque la base en céramique ultra-légère et de haute précision préchauffe, l'indicateur de température s'allume. Une fois que vous avez atteint la température sélectionnée, l'indicateur de température s'éteint. L'indicateur de température s'allumera et s'éteindra pendant que l'unité maintient la température sélectionnée pendant le repassage.

6 | Activateur de vapeur

Après avoir appuyé sur l'interrupteur d'alimentation, choisissez la puissance de vapeur souhaitée et l'indicateur de puissance de vapeur ne clignote pas, appuyez légèrement sur la gâchette de vapeur, la vapeur sera pulvérisée à partir de la base en céramique ultra-légère et de haute précision en continu. Lorsque vous relâchez la gâchette vapeur, l'unité peut être utilisée pour un repassage à sec sans vapeur.

FONCTIONNEMENT

7 | Jet de vapeur

Appuyez deux fois sur la gâchette vapeur en 1 seconde pour activer la fonction jet de vapeur 750gr/min. Cette fonction est recommandée pour le repassage vertical ou l'élimination des faux plis tenaces.



8 | Indicateur de remplissage du réservoir d'eau

Lorsque le niveau d'eau n'est pas optimal, l'indicateur de remplissage d'eau sur le panneau de commande s'allumera, suivi d'un bourdonnement « D », immédiatement le générateur de vapeur s'arrêtera de fonctionner. Il est nécessaire d'ajouter de l'eau dans le réservoir, pour cela retirez le réservoir d'eau et remplissez-le uniquement avec de l'eau spéciale pour le repassage par l'orifice de remplissage. Placez le réservoir d'eau sur l'unité principale.



9 | Indicateur du système d'autonettoyage automatique du calcaire, des résidus et des bactéries

Si l'indicateur d'autonettoyage s'allume sur le panneau de commande, cela indique que le générateur de vapeur et le réseau d'alimentation doivent être nettoyés, à ce moment-là, le système automatique de nettoyage du calcaire, des résidus et des bactéries sera mis en marche en versant tout le résidus obtenus, dans la chambre d'eau sale du réservoir d'eau de l'unité principale.

N'utilisez plus l'unité de repassage tant que vous n'êtes pas sûr que le système d'autonettoyage est terminé.

10 | Boîtier d'enroulement de câble

Lorsque vous n'utilisez pas cet appareil pendant une longue période, le tuyau d'alimentation en vapeur et le cordon d'alimentation peuvent être enroulés le long du boîtier d'enroulement situé au bas de l'unité principale.

**ATTENTION****MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE**

L'unité principale s'éteindra automatiquement après 10 minutes si aucune vapeur ne sort de la base en céramique. L'appareil passe en mode d'économie d'énergie lorsque la vapeur ne sort pas pendant une longue période. Si vous devez quitter le mode d'économie d'énergie, il vous suffit d'appuyer une fois sur la gâchette vapeur, à ce moment-là, l'indicateur de la puissance de vapeur sélectionnée clignotera et l'appareil pourra libérer de la vapeur après l'arrêt de l'indicateur de puissance de vapeur. cligner.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- 1** | Retirez tout autocollant ou film protecteur de la base en céramique ultralégère et de haute précision.
- 2** | Sélectionnez l'indicateur de puissance de vapeur élevée sur le panneau de commande, une fois que le voyant s'arrête de clignoter, utilisez l'appareil sur un chiffon humide pendant plusieurs minutes pour éliminer tous les débris qui pourraient adhérer à la base en céramique ultra-légère et de haute précision au moment de la fabrication.

**ATTENTION**

En de rares occasions, une odeur étrange peut être générée par l'unité lors de la première utilisation, elle s'arrêtera après quelques minutes d'utilisation du fer et est due à des résidus collés à la base en céramique ultralégère et à la haute précision de sa fabrication.

Certaines particules peuvent sortir de la base en céramique lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois ; les particules sont inoffensives et cessent de se détacher de la plaque au bout de quelques minutes.

Lorsque l'appareil est allumé, le générateur de vapeur peut produire un bruit de pompage, ceci est normal, le son vous indique que de l'eau est pompée dans le générateur de vapeur.

Pendant le processus de chauffage de la base en céramique, de la vapeur sortira automatiquement pendant environ 3 secondes.

**ATTENTION**

Ne touchez jamais la base en céramique chaude avant qu'elle ne refroidisse !

MODES D'UTILISATION DU CENTRE DE REPASSAGE ABANTERA 149C24F215J

Cet appareil dispose de deux modes de repassage, repassage à sec ou repassage à la vapeur.

► REPASSAGE A SEC

- 1** | Placez l'unité de repassage sur le support d'isolation thermique de l'unité principale.
- 2** | Connectez la fiche à la prise et appuyez sur l'interrupteur d'alimentation, le voyant d'alimentation s'allumera.
- 3** | Tournez le sélecteur de température sur la position souhaitée en fonction du tissu de l'article à repasser, immédiatement l'indicateur de température sur l'unité de repassage s'allumera.
Avant de sélectionner la température, voir "**CONSEILS POUR LE REPASSAGE**" et "**TABLEAU SUPPLÉMENTAIRE**".
- 4** | Lorsque l'indicateur de température s'éteint, la température sélectionnée est atteinte.
Vous pouvez maintenant commencer à repasser en mode sec.

► REPASSAGE À LA VAPEUR

- 1** | Tenez la poignée du réservoir d'eau pour le retirer et remplissez-le uniquement avec de l'eau spéciale pour le repassage par l'orifice de remplissage du réservoir. Ensuite, remettez correctement le réservoir d'eau dans l'unité principale. La capacité maximale du réservoir d'eau est de 1,5 + 0,5 litre et le niveau d'eau ne doit en aucun cas dépasser le repère MAX.
- 2** | Placez l'unité de repassage sur le support d'isolation thermique de l'unité principale.
- 3** | Branchez la fiche à la prise, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation et l'indicateur de faible vapeur clignotera. Vous pouvez sélectionner le niveau de puissance de vapeur souhaité pour chaque vêtement en fonction de vos besoins.

4 | Tournez le sélecteur de température sur la position souhaitée en fonction du tissu de l'article à repasser, immédiatement l'indicateur de température sur l'unité de repassage s'allumera.

Avant de sélectionner la température, voir "CONSEILS POUR LE REPASSAGE" et "TABLEAU SUPPLÉMENTAIRE".

5 | L'eau dans le générateur de vapeur va chauffer en générant la quantité de vapeur sélectionnée, après quelques minutes, l'indicateur de puissance de vapeur sélectionnée cessera de clignoter, cela indique que l'unité de repassage est prête à repasser les vêtements à la vapeur.



ATTENTION

Si vous appuyez sur l'activateur de vapeur de l'unité de repassage sans que le voyant de puissance de vapeur ne s'arrête de clignoter, il se peut qu'il y ait une goutte d'eau car la température réglée n'a pas encore été atteinte.

6 | Appuyez légèrement sur l'activateur de vapeur, la vapeur sera pulvérisée à partir de la base en céramique en continu, puis vous pourrez repasser le vêtement à la vapeur. Lorsque vous devez éliminer les plis tenaces, appuyez deux fois sur l'activateur de vapeur en 1 seconde pour activer l'effet pressing 750gr/min.

7 | À la fin du repassage, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pendant environ 2 secondes, l'appareil et tous ses voyants s'éteignent. Retirez la fiche de la prise. Si la base en céramique est encore chaude, ne la touchez jamais avec la main, placez-la sur le support d'isolation thermique jusqu'à ce qu'elle refroidisse complètement.



ATTENTION

Ne touchez à aucun moment la base en céramique de l'unité de repassage avant qu'elle ne refroidisse!

Ne dirigez jamais la vapeur sur des personnes!

Nettoyage et entretien

1 | Fonction d'autonettoyage du calcaire, des résidus et des bactéries.

Chaque fois qu'environ 5 litres d'eau sont utilisés dans le générateur de vapeur, celui-ci effectuera un cycle d'auto-nettoyage du calcaire, des résidus et des bactéries de l'unité **ABANTERA 149C24F215J**. Lorsque l'unité se refroidit complètement et est remise en marche pour une nouvelle utilisation, elle puisera automatiquement de l'eau dans la chambre d'eau propre du réservoir de l'unité pour laver à haute température la chaudière du groupe électrogène et les réseaux d'alimentation en vapeur., en vidant l'eau sale au fur et à mesure ainsi que la chaux résultante dans la chambre d'eau sale du réservoir. Pendant ce court laps de temps, l'indicateur d'autonettoyage sur le panneau de commande clignote et l'appareil ne peut pas être utilisé tant qu'il n'arrête pas de clignoter.

S'il n'y a pas assez d'eau pour que cette fonction fonctionne, l'unité vous avertira avec l'indicateur de remplissage d'eau sur le panneau de commande et il commencera à clignoter, le processus d'auto-nettoyage s'arrêtera jusqu'à ce que le réservoir soit rempli.

Le processus d'autonettoyage durera environ 3 minutes, après quoi le générateur de vapeur sera prêt à fonctionner à nouveau normalement. L'indicateur d'autonettoyage clignotant s'éteindra et l'indicateur de faible vapeur commencera à clignoter, indiquant que le générateur de vapeur se prépare pour le réglage de faible puissance de vapeur.

Lorsque le repassage est terminé, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pendant environ 2 secondes et débranchez-le de la prise de courant. Si la fonction de nettoyage automatique a été activée et terminée, attendez que le générateur de vapeur refroidisse complètement. Retirez le réservoir d'eau et versez l'eau sale.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Assurez-vous de vidanger l'eau sale après chaque cycle d'autonettoyage pour éviter tout débordement.



ATTENTION

L'eau sale dans l'appareil photo sera chaude après le processus d'auto-nettoyage, alors soyez prudent lorsque vous la versez.

2 | Pour nettoyer la base en céramique ultralégère et de haute précision

N'utilisez pas de produits ou de liquides à récurer car ils pourraient endommager le carreau de céramique. Si les fibres artificielles collent à la semelle, réglez la molette de température du groupe de repassage sur le quatrième programme (température maximale), puis avec précaution et sans brûler un coton propre pour éliminer tout résidu de la céramique de base.

3 | Pour nettoyer l'extérieur

Laissez l'appareil refroidir et essuyez-le avec un chiffon humide et un détergent doux, puis séchez-le.

4 | Suivez l'opération ci-dessous pour ranger le tuyau d'alimentation en vapeur et le cordon d'alimentation le long du boîtier de l'enrouleur de cordon. Tout d'abord, pliez le tuyau d'alimentation en vapeur en deux et enroulez-le le long du boîtier d'enroulement de câble, puis fixez-le sur le boîtier d'enroulement de câble, deuxièmement, pliez le câble d'alimentation en deux et enroulez-le le long du boîtier d'enroulement de câble, puis fixez-le sur le câble boîtier de bobinage.

Conseils de repassage

- Remplissez le réservoir d'eau de l'appareil uniquement avec de l'eau de repassage spéciale que vous pouvez trouver sur n'importe quelle grande surface.
- Vérifiez toujours d'abord s'il y a une étiquette d'instructions de repassage attachée à l'unité. Suivez ces instructions de repassage dans tous les cas.
- L'unité chauffe plus vite qu'elle ne refroidit, vous devez donc commencer à repasser les articles qui nécessitent la température la plus basse, comme les articles en fibres synthétiques.
- Si le tissu est composé de plusieurs types de fibres, vous devez toujours sélectionner le premier programme de repassage à partir du cadran de température, pour repasser la composition de ces fibres.
- La soie et les autres tissus capables d'acquérir de la brillance doivent être repassés à l'intérieur.
- Les velours et autres textures qui deviennent rapidement brillantes doivent être repassés dans un seul sens avec une légère pression avec l'unité de repassage. Gardez toujours l'unité de repassage en mouvement à tout moment.
- Les tissus en pure laine (100 % laine) peuvent être repassés en mode repassage vapeur. Sélectionnez le deuxième programme (LAINE) sur le cadran de température et utilisez un chiffon sec comme tapis.
- Ne jamais repasser sur la fermeture à glissière rivetée du tissu, cela endommagerait la base en céramique.
- Repassez autour d'un tel objet.

Programmes de température

Réglage	Température	Tissu
Premier programme	70 °C < T < 120 °C	Soie, acétate, élasthanne, polyamide, polypropylène.
Deuxième programme	100 °C < T < 160 °C	Laine, Cupro, Polyester.
Troisième programme	140 °C < T < 210 °C	Coton, Triacétate, Viscose.
Quatrième programme	170 °C < T < 225 °C	Literie, Linge de maison.

Solution de problèmes

Dysfonctionnement et dépannage

Problème	Solution
Il n'y a pas de courant ou il ne chauffe pas.	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez le fusible ou remplacez-le par un nouveau du même ampérage. Essayez un autre type d'appareil électronique dans la prise, car c'est peut-être la prise qui est défectueuse. Vérifier que l'automatisme général de la maison ne s'est pas déclenché. Assurez-vous que l'unité principale est allumée en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Vérifiez que la position MIN n'est pas sélectionnée sur le cadran de température.
Surchauffe ou pas assez chaud.	<ol style="list-style-type: none"> Ajustez le cadran de température pour vous assurer que le programme sélectionné correspond à celui recommandé sur le vêtement. Laissez l'unité de repassage atteindre la température sélectionnée et se stabiliser pendant 1 à 2 minutes, si elle vient d'être branchée ou si elle vient d'être désactivée depuis l'arrêt automatique.
Pas ou peu de vapeur.	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir. Si la fonction d'arrêt automatique de l'unité principale a été activée, activez le fer et laissez-le atteindre la température avant d'utiliser la vapeur.
L'appareil émet parfois un son de pompage pendant le repassage à la vapeur.	<ol style="list-style-type: none"> Ceci est normal et est causé par l'eau pompée à travers le générateur de vapeur. La pompe est commandée par l'unité automatiquement pour maintenir la pression de la chaudière.

SOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Solution
L'eau s'égoutte des trous de la base en céramique ultralégère et de haute précision.	<p>1. Assurez-vous de n'avoir rempli le réservoir qu'avec de l'eau de repassage spéciale, sinon l'unité principale pourrait se bloquer ou perdre ses performances en raison de l'eau dure ou riche en calcaire et en résidus.</p> <p>2. Assurez-vous que le voyant du niveau de puissance de vapeur sélectionné a cessé de clignoter sur le panneau de commande.</p> <p>3. Si la fonction d'arrêt automatique de l'unité principale a été activée, activez le fer et laissez-le atteindre la température avant d'utiliser la vapeur.</p>
Sauts électriques.	<p>1. Essayez d'utiliser une autre prise.</p> <p>2. Assurez-vous qu'aucun autre appareil électronique ne fonctionne en même temps, un excès de puissance peut générer ces sauts électriques.</p>
Vaporiser en continu.	<p>1. La fonction Effet pressing a peut-être été activée en appuyant deux fois de suite sur la gâchette vapeur. Cette fonction peut être désactivée en appuyant à nouveau sur la gâchette vapeur.</p>
Le système d'autonettoyage ne fonctionne pas / L'indicateur d'autonettoyage reste allumé.	<p>1. L'unité principale doit avoir complètement refroidi avant que le système d'autonettoyage automatique ne fonctionne. Laissez-le refroidir pendant la nuit avant de réessayer.</p> <p>2. Le réservoir d'eau doit être rempli d'eau de repassage spéciale jusqu'au niveau MAX et monté correctement.</p> <p>3. L'indicateur d'auto-nettoyage sur le panneau de commande ne s'éteint que lorsque le processus d'auto-nettoyage est terminé avec succès.</p>



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Spécifications techniques

- Puissance : 3000W.
- Tension : 220-240V / 50-60Hz.
- Capacité du réservoir : 1,5 litre + 0,5 litre.
- Pression de vapeur : 15 bars.
- Vapeur continue : 175 gr ± 15 gr/min.
- Effet pressing 750 gr ± 15 gr/min.
- Rétention de vapeur pendant 15 minutes 750 gr ± 70 gr par coup.
- Longueur du cordon d'alimentation : 2,2 m.
- Longueur du tuyau d'alimentation en vapeur: 2,2 m.
- Base en céramique blanc perle ultra-légère et performante.
- Avis d'auto-nettoyage automatique.
- Mise hors tension automatique.
- Dimension de l'unité : 400 mm de long x 285 mm de haut x 225 mm de large.

Garantie

PÉRIODE DE GARANTIE

1. Si le produit présente une défaillance de performance indiquée dans le "tableau de dysfonctionnement du centre de repassage" dans les 7 jours suivant la date d'achat et après la vérification et le diagnostic du "centre après-vente intelligent", il bénéficiera d'un service d'échange ou de remplacement gratuit.
2. Si le produit présente une défaillance de performance établie dans le "tableau de dysfonctionnement du centre de repassage" dans les 8 à 15 jours suivant la date d'achat et après la vérification et le diagnostic du "centre après-vente intelligent", un service d'échange ou de remplacement sera fourni.
3. Si le produit présente des erreurs de performance définies dans le "tableau de dysfonctionnement du centre de repassage" dans les 24 mois suivant la date d'achat et après la vérification et le diagnostic du "centre de service après-vente intelligent", il bénéficiera d'un service de maintenance gratuit.

Rappel: pour bénéficier de la garantie, le carton d'emballage ainsi que le carton de transport doivent être conservés au moins 30 jours à compter de la date d'achat.

AUCUNE CLAUSE DE GARANTIE

1. Maintenance non autorisée par **ABANTERA**, mauvaise utilisation, collision, négligence, abus, pénétration de liquide, accident, altération, mauvaise utilisation d'autres accessoires, bris et altération de l'étiquette.
2. Dommages causés par force majeure, surtensions, inondations, manque de ventilation, humidité et sources de chaleur.
3. Défaillances de performance causées par la manipulation du produit par du personnel non autorisé, ainsi que par l'utilisation de tout accessoire qui n'est pas d'origine.
4. Utilisation de l'eau du réseau d'eau pour remplir le réservoir d'eau propre de l'unité principale, seul le produit qui a été utilisé avec de l'eau spéciale pour le repassage entrera en garantie.

Sécurité, négligence et perte de garantie

- Avant d'utiliser le **149C24F215J**, veuillez lire ce manuel d'utilisation et le conserver dans un endroit sûr pour référence future.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche, la lumière ou l'appareil lui-même sont visiblement endommagés, ou si l'appareil est tombé ou fuit. Apportez-le au centre de service agréé le plus proche ou à un technicien qualifié pour examen et réparation, afin d'éviter les risques.
- Si l'appareil est endommagé de quelque manière que ce soit, est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit, débranchez-le de l'alimentation électrique et ne l'utilisez plus.
- Les réparations de l'unité **149C24F215J** ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié ou autorisé par **ABANTERA**. Des travaux de réparation inappropriés ou effectués par du personnel non autorisé peuvent entraîner un danger considérable pour l'appareil ou l'utilisateur.
- Des brûlures peuvent survenir en touchant des pièces métalliques chaudes, de l'eau chaude ou de la vapeur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou d'une surface chaude.
- Pour éviter le risque de choc électrique, ne plongez jamais le fer dans l'eau ou d'autres liquides. Si cela se produit, n'utilisez plus cet appareil ; jettez-le.
- Ne laissez pas le fer sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur ou sur une planche à repasser.
- Placez ou utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et horizontale.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par **ABANTERA** peut causer des blessures aux personnes ou endommager l'appareil.
- Ne remplissez jamais le réservoir d'eau avec de l'eau chaude ou froide du réseau, du parfum, du vinaigre, de l'amidon, du détartrant, de l'assouplissant ou tout autre réactif chimique.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que l'usage auquel il est destiné.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans ou avec surveillance.
- Le fer ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit.
- Gardez le fer et son cordon hors de portée des enfants lorsqu'ils sont branchés ou refroidis.



DÉCLARATION DE CERTIFICAT

Déclaration de certificat

CET APPAREIL A LES CERTIFICATIONS SUIVANTES DE
LA PLUS HAUTE QUALITÉ AU NIVEAU INTERNATIONAL





GEBRAUCHSANWEISUNG

Index

Teil 1

Einführung	117
Teile und Komponenten	118
Schalttafel	120
Temperaturanzeige	120
Installation	121
Funktion	122
Reinigung und Instandhaltung	127

Teil 2

Bügeltipps	129
Temperaturprogramme	129
Probleme lösen	130
Technische Spezifikationen	132
Garantie	133
Sicherheit, Nachlässigkeit und Garantieverlust	134
Zertifikatserklärung	135

Einführung

Das Bügelzentrum **ABANTERA 149C24F21SJ** besteht aus einem leistungsstarken Profi-Bügelgerät mit einem ultraleichten und hochpräzisen Keramikboden, einer hochmodernen Druckpumpe, die 15 bar Dampf erzeugen und speichern kann und einem unabhängigen Wassertank mit zwei Vorratskammern.

Im Gegensatz zu herkömmlichen Bügelzentren verfügt dieses **ABANTERA 149C24F21SJ** über ein automatisches Selbstreinigungssystem für Kalkstein, Rückstände und Bakterien, das bei jedem 5-Liter-Zyklus im Bügelmodus aktiviert wird, wodurch dieses Gerät während der gesamten Lebensdauer dieses Geräts eine hohe Leistungsfähigkeit erhält, identisch mit der Leistungsfähigkeit dieses Geräts am ersten Tag seiner Lebensdauer. Alle Rückstände, Kalk und Bakterien werden automatisch in der Schmutzwasserkammer abgelagert, die den unabhängigen Wassertank enthält.

Die fortschrittlichsten Bügelzentren auf dem Markt bieten einen hohen konstanten Dampfdruck (ca. 5 bar Druck) und einen kontinuierlichen Dampf von über 120 g / min (ein herkömmliches Bügeleisen erzeugt ca. 80 g / min kontinuierliche Dampf), sie enthalten auch die Dampffunktion, die erzeugt in den besten und fortschrittlichsten Bügelzentren maximal 400-500 Gramm / min. (Ein herkömmliches Bügeleisen erzeugt maximal etwa 80 bis 120 Gramm pro Minute).

Das Bügelzentrum **ABANTERA 149C24F21SJ** speichert und erzeugt einen konstanten Dampfdruck von 15 bar Dauerdruck, der doppelt so hoch ist wie in den meisten fortschrittlichsten Bügelzentren auf dem Markt. Der kontinuierliche Dampf, der erzeugt werden kann, beträgt 175 g ± 15 g / min, auch mit a beeindruckender Dampfstoß mit 750 g / min, der das Bügeln der schwierigsten Stoffe mit geringstem Kraftaufwand erleichtert, die Bügelperiode erheblich verkürzt und im vertikalen Modus verwendet werden kann. Die Funktionen dieses Geräts sind identisch mit den professionellen Bügelzentren, die in den besten Reinigungsketten der Welt verwendet werden.



Teile und Komponenten

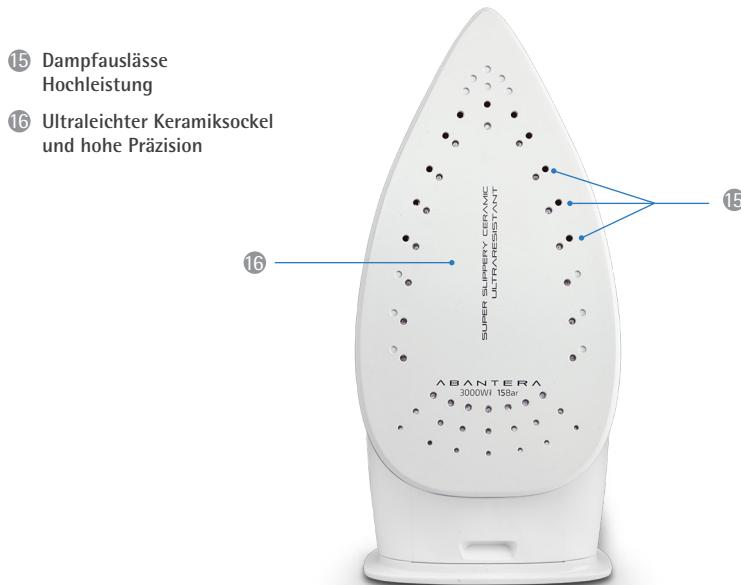
- ① Wassertankgriff
- ② Wassertank
- ③ Reinwasserkammer
- ④ Schmutzwasserzulauf
- ⑤ Schmutzwasserkammer



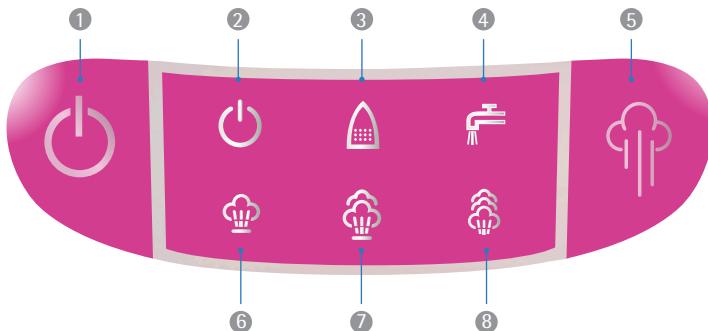
- ⑥ Haupteinheit
- ⑦ Wicklungsgehäuse Kabel
- ⑧ Isolierhalterung Thermal-
- ⑨ Schalttafel



TEILE UND KOMPONENTEN



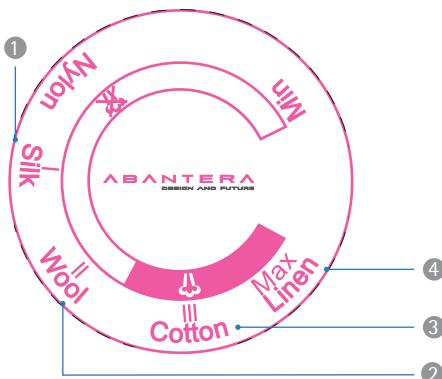
Schalttafel



- | | |
|--|--|
| ① Zündschloss
② Kraftmesser
③ Selbstreinigungsanzeige
④ Wasserfüllanzeige | ⑤ Dampfleistungsregelung
⑥ Anzeige für niedrige Dampfleistung
⑦ Anzeige der durchschnittlichen Dampfleistung
⑧ Anzeige für hohe Dampfleistung |
|--|--|

Temperaturanzeige

- ① Erstes Programm (Silk)
($70^{\circ}\text{C} < T < 120^{\circ}\text{C}$)
- ② Zweites Programm (Lana)
($100^{\circ}\text{C} < T < 160^{\circ}\text{C}$)
- ③ Drittes Programm (Baumwolle)
($140^{\circ}\text{C} < T < 210^{\circ}\text{C}$)
- ④ Viertes Programm (Bettwäsche)
($170^{\circ}\text{C} < T < 225^{\circ}\text{C}$)



Installation

- 1 | Bevor Sie das Gerät **149C24F21SJ** verwenden, überprüfen Sie, ob die Spannung der Steckdose der in den technischen Daten des Produkts angegebenen entspricht.
- 2 | Verwenden Sie die Bügeleinheit nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker, die Lampe oder die Bügeleinheit selbst sichtbar beschädigt ist, heruntergefallen ist oder ausläuft. Wenden Sie sich an den technischen Service von **ABANTERA**, um es zu überprüfen und gegebenenfalls zu reparieren, um Risiken zu vermeiden.
- 3 | Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur durch den offiziellen **ABANTERA**-Kundendienst ersetzt werden.
- 4 | Achten Sie darauf, dass Netzkabel nicht mit dem heißen Keramiksockel in Kontakt kommen.
- 5 | Stellen oder verwenden Sie das Hauptgerät immer auf einer stabilen, ebenen und horizontalen Oberfläche.
- 6 | Stellen Sie beim Aufstellen der Bügeleinheit auf ihren Ständer sicher, dass die Haupteinheit stabil, eben und waagerecht steht.
- 7 | Ziehen Sie das Hauptgerät aus der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird, bevor Sie es mit Wasser füllen oder reinigen.



BEACHTUNG

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die gesamte Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Funktion

INFORMATIONEN ZUM GERÄTEBETRIEB 149C24F21SJ

1 | Einfüllöffnung

Füllen Sie den Wassertank des Gerätes **149C24F21SJ** nur und ausschließlich mit speziellem Bügelwasser, das Sie auf jeder großen Fläche finden, verwenden Sie auf keinen Fall Wasser aus Ihrem Wassernetz. Stellen Sie sicher, dass das Wasser die MAX-Markierung am Wassertank nicht überschreitet.



2 | Zündschloss

Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie den Netzschatzer, die Netzanzeige leuchtet auf. Niedrige Dampfleistung gilt als Standardeinstellung und die Anzeige blinkt. Drücken Sie den Netzschatzer etwa 2 Sekunden lang und das Gerät schaltet sich aus.

3 | Dampfleistungsschalter

Die Dampfleistung kann über die Dampfleistungsanzeige als niedrig, mittel oder hoch gewählt werden. Wenn einer von ihnen ausgewählt wird, blinkt seine Anzeige und leuchtet konstant, sobald die ausgewählte Dampfkonzentration bereit ist.

4 | Temperaturregler

Drehen Sie den Temperaturregler, um die Temperatur des ultraleichten, hochpräzisen Keramikbodens an die Bedürfnisse des Bügelguts anzupassen.

5 | Temperaturanzeige

Beim Vorheizen des ultraleichten, hochpräzisen Keramiksockels leuchtet die Temperaturanzeige. Sobald Sie die gewählte Temperatur erreicht haben, erlischt die Temperaturanzeige. Die Temperaturanzeige wird ein- und ausgeschaltet, während das Gerät die ausgewählte Temperatur während des Bügelnls beibehält.

6 | Dampfaktivator

Wählen Sie nach dem Drücken des Netzschatzers die gewünschte Dampfleistung und die Dampfleistungsanzeige blinkt nicht, drücken Sie den Dampfauslöser mit etwas Kraft, der Dampf wird kontinuierlich aus dem ultraleichten und hochpräzisen Keramikboden gesprüht. Wenn Sie den Dampfauslöser loslassen, kann das Gerät zum Trockenbügeln ohne Dampf verwendet werden.

7 | Dampfstoß

Drücken Sie den Dampfauslöser zweimal innerhalb von 1 Sekunde, um die 750gr / min Dampfstoßfunktion zu aktivieren. Diese Funktion wird zum vertikalen Bügeln oder zum Entfernen hartnäckiger Falten empfohlen.



8 | Füllstandsanzeige des Wassertanks

Wenn der Wasserstand nicht optimal ist, leuchtet die Wasserfüllanzeige auf dem Bedienfeld auf, gefolgt von einem summenden „D“-Ton, sobald der Dampfgenerator aufhört zu arbeiten. Es ist notwendig, Wasser in den Tank zu füllen, dazu den Wassertank entfernen und nur mit Spezialwasser zum Bügeln durch die Einfüllöffnung füllen. Stellen Sie den Wassertank auf das Hauptgerät.



9 | Anzeige des automatischen Kalkstein-, Rückstands- und Bakterienschleifungssystems

Wenn die Selbstreinigungsanzeige auf dem Bedienfeld aufleuchtet, bedeutet dies, dass der Dampfgenerator und das Versorgungsnetz gereinigt werden müssen, zu diesem Zeitpunkt wird die automatische Kalk-, Rückstands- und Bakteriereinigungsanlage durch Ausgießen aller Rückstände in der Schmutzwasserkammer des Wassertanks des Hauptgeräts. Verwenden Sie die Bügeleinheit erst wieder, wenn Sie sicher sind, dass das Selbstreinigungssystem beendet ist.

10 | Kabelwickelgehäuse

Wenn Sie dieses Gerät längere Zeit nicht verwenden, können Sie den Dampfschlauch und das Netzkabel entlang der Wickelhülse unten am Hauptgerät aufwickeln.

**BEACHTUNG****AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG**

Das Hauptgerät schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn kein Dampf aus dem Keramiksockel austritt. Das Gerät wechselt in den Energiesparmodus, wenn längere Zeit kein Dampf austritt. Wenn Sie den Energiesparmodus verlassen müssen, müssen Sie den Dampfauslöser nur einmal drücken, zu diesem Zeitpunkt blinkt die Anzeige der ausgewählten Dampfleistung und das Gerät kann nach dem Erlöschen der Dampfleistungsanzeige Dampf abgeben blinken.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- 1** | Entfernen Sie alle Aufkleber oder Schutzfolien von der ultraleichten, hochpräzisen Keramikbasis.
- 2** | Wählen Sie die Anzeige für hohe Dampfleistung auf dem Bedienfeld, sobald das Licht aufhört zu blinken, verwenden Sie das Gerät einige Minuten lang auf einem feuchten Tuch, um alle Ablagerungen zu entfernen, die an der ultraleichten Keramikbasis und hoher Präzision zum Zeitpunkt der Herstellung haften können.

**BEACHTUNG**

In seltenen Fällen kann beim ersten Gebrauch ein seltsamer Geruch aus dem Gerät entstehen, der nach einigen Minuten des Bügeleisens aufhört und auf einige Rückstände an der ultraleichten Keramikbasis und die hohe Präzision bei der Herstellung zurückzuführen ist.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, können einige Partikel aus dem Keramiksockel austreten; die Partikel sind harmlos und lösen sich nach einigen Minuten nicht mehr von der Platte.

Beim Einschalten des Geräts kann der Dampfgenerator ein Pumpgeräusch erzeugen. Dies ist normal, das Geräusch sagt Ihnen, dass Wasser in den Dampfgenerator gepumpt wird. Während des Aufheizvorgangs des Keramikbodens tritt automatisch für ca. 3 Sekunden etwas Dampf aus.

**BEACHTUNG**

Berühren Sie niemals den heißen Keramikboden, bevor er abgekühlt ist!

NUTZUNGSARTEN DES BüGELZENTRUMS ABANTERA 149C24F21SJ

Dieses Gerät verfügt über zwei Bügelmodi, Trockenbügeln oder Dampfbügeln.

► TROCKENBÜGELN

- 1 | Setzen Sie das Bügelgerät auf die Wärmeisolierungshalterung des Hauptgeräts.
- 2 | Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie den Netzschalter, die Betriebsanzeige leuchtet auf.
- 3 | Drehen Sie den Temperaturregler je nach Stoff des Bügelgutes auf die gewünschte Position, sofort leuchtet die Temperaturanzeige am Bügelgerät auf.
Bevor Sie die Temperatur wählen, lesen Sie "**TIPPS ZUM BüGELN**" und "**ZUSÄTZLICHE TABELLE**".
- 4 | Wenn die Temperaturanzeige erlischt, ist die gewählte Temperatur erreicht.
Sie können jetzt im Trockenmodus mit dem Bügeln beginnen.

► DAMPFBÜGELN

- 1 | Fassen Sie den Wassertank am Griff an, um ihn zu entnehmen und füllen Sie ihn nur mit Spezialwasser zum Bügeln durch die Einfüllöffnung des Tanks. Setzen Sie dann den Wassertank wieder richtig in das Hauptgerät ein. Das maximale Fassungsvermögen des Wassertanks beträgt 1,5 + 0,5 Liter und der Wasserstand darf auf keinen Fall die MAX-Marke überschreiten.
- 2 | Setzen Sie das Bügelgerät auf die Wärmeisolierungshalterung des Hauptgeräts.
- 3 | Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, drücken Sie den Netzschalter und die Anzeige für niedrigen Dampf blinkt. Sie können die gewünschte Dampfleistungsstufe für jedes Kleidungsstück nach Ihren Bedürfnissen auswählen.

4 Drehen Sie den Temperaturregler je nach Stoff des Bügelgutes auf die gewünschte Position, sofort leuchtet die Temperaturanzeige am Bügelgerät auf.
Bevor Sie die Temperatur wählen, lesen Sie "**TIPPS ZUM BÜGELN**" und "**ZUSÄTZLICHE TABELLE**".

5 Das Wasser im Dampfgenerator erwärmt sich und erzeugt die gewählte Dampfmenge. Nach einigen Minuten hört die Anzeige für die gewählte Dampfleistung auf zu blinken, dies zeigt an, dass die Bügeleinheit zum Dampfbügeln der Kleidungsstücke bereit ist.

**BEACHTUNG**

Wenn Sie den Dampfauslöser am Bügelgerät drücken, ohne dass die Dampfleistungs-Kontrolleuchte aufhört zu blinken, kann Wasser tropfen, da die eingestellte Temperatur noch nicht erreicht ist.

6 Drücken Sie mit etwas Kraft auf den Dampfaktivator, der Dampf wird kontinuierlich aus dem Keramikboden gesprüht, dann können Sie das Kleidungsstück mit Dampf bügeln. Wenn Sie hartnäckige Falten entfernen müssen, drücken Sie innerhalb von 1 Sekunde zweimal auf den Dampfaktivator, um den Dampfstoß von 750 g / min zu aktivieren.

7 Drücken Sie am Ende des Bügels den Netzschalter etwa 2 Sekunden lang, das Gerät und alle seine Anzeigen erlöschen. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Wenn der Keramiksockel noch heiß ist, berühren Sie ihn nie mit der Hand, sondern legen Sie ihn auf den Wärmedämmhalter, bis er vollständig abgekühlt ist.

**BEACHTUNG**

Berühren Sie den Keramikboden des Bügelgerätes zu keinem Zeitpunkt bevor es abgekühlt ist!
Richten Sie niemals Dampf auf Personen!



REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Reinigung und Instandhaltung

1 | Kalk-, Rückstands- und bakterielle Selbstreinigungsfunktion

Jedes Mal, wenn etwa 5 Liter Wasser im Dampfgenerator verwendet werden, führt dieser einen Selbstreinigungszyklus von Kalk, Rückständen und Bakterien des **ABANTERA 149C24F21SJ**-Geräts durch. Wenn das Gerät vollständig abgekühlt ist und für den neuen Gebrauch wieder eingeschaltet wird, zieht es automatisch Wasser aus der Reinwasserkammer des Gerätbehälters, um den Stromerzeugerkessel und die Dampfversorgungsnetze des Geräts mit hoher Temperatur zu reinigen. Entleeren des Schmutzwassers wie sowie der entstehende Kalk in die Schmutzwasserkammer des Tanks. Während dieser kurzen Zeit blinkt die Selbstreinigungsanzeige auf dem Bedienfeld und das Gerät kann nicht verwendet werden, bis es aufhört zu blinken.

Wenn nicht genügend Wasser für diese Funktion vorhanden ist, warnt das Gerät Sie mit der Wasserfüllanzeige auf dem Bedienfeld und sie beginnt zu blinken, der Selbstreinigungsvorgang wird gestoppt, bis der Behälter wieder aufgefüllt ist.

Der Selbstreinigungsvorgang dauert ca. 3 Minuten, danach ist der Dampfgenerator wieder betriebsbereit. Die blinkende Selbstreinigungsanzeige erlischt und die Anzeige für schwachen Dampf beginnt zu blinken, um anzudeuten, dass sich der Dampfgenerator auf die Einstellung für niedrigen Dampf vorbereitet.

Wenn das Bügeln beendet ist, drücken Sie den Netzschalter für ca. 2 Sekunden und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Wenn die automatische Reinigungsfunktion aktiviert und abgeschlossen ist, warten Sie, bis der Dampfgenerator vollständig abgekühlt ist. Nehmen Sie den Wassertank heraus und gießen Sie das Schmutzwasser aus.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG



Lassen Sie Schmutzwasser nach jedem Selbstreinigungszyklus ab, um ein Überlaufen zu vermeiden.



BEACHTUNG

Das Schmutzwasser in der Kamera ist nach dem Selbstreinigungsvorgang heiß, seien Sie also beim Ausgießen vorsichtig.

2 | Zur Reinigung der ultraleichten, hochpräzisen Keramikbasis

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Flüssigkeiten, da diese die Keramikfliesen beschädigen können. Sollten die Kunstfasern an der Bügelsohle kleben, stellen Sie den Temperaturregler der Bügeleinheit auf das vierte Programm (Höchsttemperatur), dann vorsichtig und ohne zu verbrennen ein sauberes Stück Watte, um Rückstände von der Basiskeramik zu entfernen.

3 | Um das Äußere zu reinigen

Lassen Sie das Gerät abkühlen, wischen Sie es mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab und trocknen Sie es anschließend ab.

4 | Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um den Dampfzufuhrschauch und das Netzkabel entlang des Kabelaufwicklungsgehäuses zu verstauen. Zuerst den Dampfzuleitungsschlauch in zwei Teile falten und entlang der Kabelaufwicklungshülle wickeln, dann auf der Kabelaufwicklungshülle befestigen, zweitens das Stromkabel in zwei Teile biegen und entlang der Kabelaufwicklungshülle aufwickeln, dann am Kabel befestigen Wickelgehäuse.

Bügeltipps

- Füllen Sie den Wassertank des Gerätes nur mit speziellem Bügelwasser, das Sie auf jeder großen Fläche finden.
- Überprüfen Sie immer zuerst, ob am Gerät ein Etikett mit Bügelanweisungen angebracht ist. Befolgen Sie in jedem Fall diese Bügelanleitung.
- Das Gerät heizt sich schneller auf als es abkühlt, daher sollten Sie mit dem Bügeln von Artikeln beginnen, die die niedrigste Temperatur erfordern, wie beispielsweise Kunstfaserartikel.
- Besteht der Stoff aus mehreren Faserarten, müssen Sie immer das erste Bügelprogramm am Temperaturwähler wählen, um die Zusammensetzung dieser Fasern zu bügeln.
- Seide und andere glanzfähige Stoffe müssen innen gebügelt werden.
- Samt und andere schnell glänzende Texturen sollten mit dem Bügelgerät nur mit leichtem Druck in eine Richtung gebügelt werden. Halten Sie die Bügeleinheit immer in Bewegung.
- Stoffe aus reiner Wolle (100% Wolle) können im Dampfbügelmodus gebügelt werden. Wählen Sie das zweite Programm (WOLLE) am Temperaturwähler und verwenden Sie ein trockenes Tuch als Unterlage.
- Bügeln Sie niemals über den genieteten Reißverschluss auf dem Stoff, da dies die Keramikbasis beschädigt. Bügeln Sie um solche Gegenstände herum.

Temperaturprogramme

Configuración	Temperatur	Gewebe
Erstes Programm	70 °C < T < 120 °C	Seide, Acetat, Elasthan, Polyamid, Polypropylen.
Zweites Programm	100 °C < T < 160 °C	Wolle, Cupro, Polyester.
Drittes Programm	140 °C < T < 210 °C	Baumwolle, Triacetat, Viskose.
Viertes Programm	170 °C < T < 225 °C	Bettwäsche, Leinen.

Probleme lösen

Störung und Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Es ist kein Strom vorhanden oder es heizt sich nicht auf.	<p>1. Überprüfen Sie die Sicherung oder ersetzen Sie sie durch eine neue mit der gleichen Stromstärke.</p> <p>2. Versuchen Sie es mit einem anderen elektronischen Gerät in der Steckdose, da die Steckdose möglicherweise defekt ist.</p> <p>3. Stellen Sie sicher, dass die allgemeine Home-Automatik nicht ausgelöst hat.</p> <p>4. Stellen Sie sicher, dass das Hauptgerät eingeschaltet ist, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken.</p> <p>5. Stellen Sie sicher, dass die MIN-Position auf dem Temperaturregler nicht ausgewählt ist.</p>
Überhitzung oder nicht heiß genug.	<p>1. Stellen Sie den Temperaturregler ein, um sicherzustellen, dass das ausgewählte Programm mit dem auf dem Kleidungsstück empfohlenen übereinstimmt.</p> <p>2. Lassen Sie das Bügelgerät die gewählte Temperatur erreichen und 1-2 Minuten stabilisieren, wenn es gerade erst eingesteckt oder gerade aus der Abschaltautomatik deaktiviert wurde.</p>
Kein oder wenig Dampf.	<p>1. Prüfen Sie, ob genügend Wasser im Tank ist.</p> <p>2. Wenn die automatische Abschaltfunktion des Hauptgeräts aktiviert wurde, aktivieren Sie das Bügeleisen und warten Sie, bis es die Temperatur erreicht hat, bevor Sie den Dampf verwenden.</p>
Während des Dampfbügelns gibt das Gerät gelegentlich ein Pumpgeräusch von sich.	<p>1. Dies ist normal und wird dadurch verursacht, dass das Wasser durch den Dampfgenerator gepumpt wird. Die Pumpe wird vom Gerät automatisch gesteuert, um den Kesseldruck aufrechtzuerhalten.</p>

Problem	Lösung
Aus den Löchern des ultraleichten, hochpräzisen Keramiksockels tropft Wasser.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie sicher, dass Sie den Tank nur mit speziellem Bügelwasser nachgefüllt haben, da sonst das Hauptgerät durch hartes oder kalk- und rückstandsreiches Wasser stecken bleiben oder seine Leistung verlieren kann. 2. Vergewissern Sie sich, dass die Kontrollleuchte für die gewählte Dampfleistungsstufe auf dem Bedienfeld nicht mehr blinkt. 3. Wenn die automatische Abschaltfunktion des Hauptgeräts aktiviert wurde, aktivieren Sie das Bügeleisen und warten Sie, bis es die Temperatur erreicht hat, bevor Sie den Dampf verwenden.
Saltos eléctricos.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose. 2. Stellen Sie sicher, dass keine anderen elektronischen Geräte gleichzeitig in Betrieb sind, da überschüssiger Strom diese elektrischen Sprünge erzeugen kann.
Vaporiza continuamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Möglicherweise wurde die Dampfstoßfunktion durch zweimaliges Drücken des Dampfauslösers aktiviert. Diese Funktion kann durch erneutes Drücken des Dampfauslösers deaktiviert werden.
Selbstreinigungssystem funktioniert nicht / Selbstreinigungsanzeige bleibt an.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Hauptgerät muss vollständig abgekühlt sein, bevor das automatische Selbstreinigungssystem funktioniert. Lassen Sie es über Nacht abkühlen, bevor Sie es erneut versuchen. 2. Der Wassertank muss bis zum Füllstand MAX mit speziellem Bügelwasser gefüllt und richtig eingesetzt sein. 3. Die Selbstreinigungsanzeige auf dem Bedienfeld erlischt erst, wenn der Selbstreinigungsvorgang erfolgreich abgeschlossen wurde.



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Technische Spezifikationen

- Leistung: 3000W.
- Spannung: 220-240V / 50-60Hz.
- Tankinhalt: 1,5 Liter + 0,5 Liter.
- Dampfdruck: 15 bar.
- Kontinuierlicher Dampf: 175 gr ± 15 gr / min.
- Dampfstoß 750 gr ± 15 gr / min.
- Dampferhaltung für 15 Minuten 750 gr ± 70 gr pro Schuss.
- Länge des Netzkabels: 2,2 m.
- Länge des Dampfzufuhrschauchs: 2,2 m.
- Ultraleichter Hochleistungskeramiksockel in Perlweiß.
- Automatischer Selbstreinigungshinweis.
- Automatische Abschaltung.
- Maßeinheit: 400 mm lang x 285 mm hoch x 225 mm breit.

Garantie

GARANTIEZEIT

1. Wenn das Produkt innerhalb von 7 Tagen nach dem Kaufdatum und nach der Überprüfung und Diagnose des "Smart After-Sales-Center" einen in der "Störungstabelle des Bügelzentrums" aufgeführten Leistungsmangel aufweist, wird ein kostenloser Austausch- oder Ersatzservice angeboten.
2. Wenn das Produkt innerhalb von 8-15 Tagen nach dem Kaufdatum und nach der Überprüfung und Diagnose des "intelligenten Kundendienstes" in der "Störungstabelle des Bügelzentrums" einen Leistungsfehler aufweist, wird ein Austausch- oder Ersatzservice angeboten.
3. Wenn das Produkt innerhalb von 24 Monaten ab Kaufdatum und nach der Überprüfung und Diagnose des "Smart After Sales Center" in der "Störungstabelle des Bügelzentrums" Leistungsfehler aufweist, wird ein kostenloser Wartungsservice angeboten.

Denken Sie daran: Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, müssen der Verpackungskarton sowie der Transportkarton mindestens 30 Tage ab Kaufdatum aufbewahrt werden.

KEINE GARANTIEKLAUSEL

1. Nicht von **ABANTERA** autorisierte Wartung, Missbrauch, Kollision, Vernachlässigung, Missbrauch, Eindringen von Flüssigkeit, Unfall, Änderung, falsche Verwendung von anderem Zubehör, Bruch und Änderung des Etiketts.
2. Schäden durch höhere Gewalt, Überspannungen, Überschwemmungen, mangelnde Belüftung, Feuchtigkeit und Wärmequellen.
3. Leistungsausfälle, die durch die Manipulation des Produkts durch nicht autorisiertes Personal sowie die Verwendung von nicht originalem Zubehör verursacht werden.
4. Verwendung von Wasser aus dem Wassernetz zum Befüllen des Frischwassertanks des Hauptgeräts, nur das Produkt, das mit Spezialwasser zum Bügeln verwendet wurde, übernimmt die Garantie.



SICHERHEIT, NACHLÄSSIGKEIT UND GARANTIEVERLUST

Sicherheit, Nachlässigkeit und Garantieverlust

- Bitte lesen Sie vor der Verwendung des **149C24F21SJ** diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker, die Lampe oder das Gerät selbst sichtbar beschädigt sind, das Gerät heruntergefallen ist oder undicht ist. Bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur zum nächsten autorisierten Servicecenter oder einem qualifizierten Techniker, um Risiken zu vermeiden.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt ist, trennen Sie es vom Stromnetz und verwenden Sie es nicht wieder.
- Reparaturen am Gerät **149C24F21SJ** dürfen nur von qualifiziertem oder von **ABANTERA** autorisiertem Personal durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturarbeiten oder durch nicht autorisiertes Personal können erhebliche Gefahren für das Gerät oder den Benutzer entstehen.
- Beim Berühren von heißen Metallteilen, heißem Wasser oder Dampf kann es zu Verbrennungen kommen.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Tischkante oder heiße Oberfläche hängen.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Bügeleisen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie in diesem Fall dieses Gerät nicht mehr; wirf es weg.
- Lassen Sie das Bügeleisen nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen oder auf einem Bügelbrett steht.
- Stellen oder verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, ebenen und waagerechten Fläche.
- Die Verwendung von nicht von **ABANTERA** empfohlenem Zubehör kann zu Personen- oder Geräteschäden führen.
- Füllen Sie den Wassertank niemals mit heißem oder kaltem Wasser aus der Steckdose, Parfüm, Essig, Stärke, Entkalker, Weichspüler oder anderen chemischen Reagenzien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die bestimmungsgemäße Verwendung.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes sollte nicht von Kindern ohne oder unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Bügeleisen sollte nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- Bewahren Sie das Bügeleisen und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es angeschlossen ist oder abkühlt.



ZERTIFIKATSERKLÄRUNG

Zertifikatserklärung

DIESES GERÄT HAT FOLGENDE ZERTIFIZIERUNGEN VON
HÖCHSTER QUALITÄT AUF INTERNATIONALER EBENE



ABANTERA
DESIGN AND FUTURE



149C24F21SJ

ABANTERA
DESIGN AND FUTURE

www.abanteracom

DESIGNED IN SPAIN BY ABANTERA TO BE ASSEMBLED IN CHINA